

odsev odseva

**red spremembo
nih ureditvenih
načrtov**

**Šola je spet
odprla vrata**

**laž Podgoršek:
omembna sta
le poštenost
in delo**

**Anton Škrlep
re na Havaie**



Varni smo

- ko poslovni partnerji ob obisku podjetja niso deležni lep pozdrava. temveč jih prijazen uslužbenec vedno napoti na pravi naslov
- ko se procesi na delovnih mestih vsak dan brez težav nadaljujejo. kjer so se prejšnji dan zaključili
- ko denar in druge dragocenosti nemoteno dosežejo svoj cilj
- ko se prireditve odvijajo brez neljubih zapletov
- ko vsak dan odidemo domov brez skrbi
- KADAR SE NE ZGODI NIČ NENAČRTOVANEGA



DRUŽBA ZA
VAROVANJE

VSE ZA VAREN DOM IN VAROVANJE PODJETIJ

G7, družba za varovanje d.o.o.

Špruha 33, 1236 trzin
Tel.: 061 188 55 00
Faks: 061 188 55 01
<http://www.g-7.si>
dg@g-7.si

Podružnica Kamnik-Domžale

Medvedova 25, 1240 Kamnik
Tel.: 061 817 334
Faks: 061 817 276

Sektor Dolenjska

Ljubljanska 27, 8000 Novo mesto
Tel.: 068 321 425
Faks: 068 316 133

ISCG**IZOBRAŽEVALNO SVETOVALNI CENTER
Z GRAFIČNE DEJAVNOSTI, d.o.o., DOMŽALE
IZVAJA IZOBRAŽEVALNE PROGRAME****SREDNJE IN STROKOVNE ŠOLE – VERIFICIRANI PROGRAMI:**

- **Elektronska** – komercialna šola (V. stopnja)
- **Knjižarska šola** (IV. stopnja)
- **Učiteljske** – računovodji VII (400 ur)
- **Restavracijska šola** – kuhar, natakar IV.st. (dokvalifikacija in preobrazila kacija)

**PROGRAMI ZA DOPOLNILNO IZOBRAŽEVANJE IN
REKVALIFIKACIJSKE****TUJI JEZIKI**

- **Angleščina** in angleščina po programu College PANTEON

RAČUNALNIŠKI TEČAJI

- **Windows 95**, Word for Windows, Excel, OFFICE 97...
- **Seminar** za tajnice: Moderno delo z računalnikom

REKVALIFIKACIJSKE TEČAJE ZA DELO

- **Ekstremni** – protieksplzijska zaščita električnih naprav (osnovni in obnovitveni tečaj)
- **Seminar**: računovodstvo malih podjetij
- **Seminar** za vodenje poslovnih knjig s.p.
- **Kursov** pri delu in požarno varstvo
- **Seminar**: higijenski minimum (osnovni in obnovitveni)
- **Tečaj** strojepisja
- **Tečaj** kadiščnega poslovanja
- **Tečaj** za voznike villičarjev
- **Tečaj** za traktoriste – varnostno delo s traktorjem in traktorskimi pripomočki

PROGRAMI ZA PROSTI ČAS:

- **Tečaj** šivanja in krojenja
- **Tečaj** arabijskega tečaja

OTROŠKI PROGRAMI

- **Ure** kovin
- **Arabijski**

TEČAJ CESTNO PROMETNIH PREDPISOV

Priloge sprejemamo na ISCG, Izobraževalno svetovalni center in
dejavnost d.o.o. (prej Delavska univerza) vsak dan od 7. do
19. ure, ob ponedeljkih in sredah od 7. do 16. ure ali na telefonski
číslo: (061) 712-278

Marka

BREZOVCE 8, IOC TRZIN
TEL.: 162 12 54; 162 12 57
(TAKOJ ZA PIRAMIDO)

V SVOJI MALOPRODAJNI
TRGOVINI PONUJA

MODNE TKANINE

PO UGODNIH CENAH IN
ŠIVANJE PO MERI.

ODPRTO VSAK DAN OD 7.00 DO 19.00
OB SOBOTAH OD 8.00 DO 13.00.

BAHNE®**interm**

Podjetje za inženiring, svetovanje in nadzor
Trzin, Kidričeva 14/d

tel./fax: 061/719-980, 719-985,
GSM 041/614-649

Obiščete nas lahko vsak dan (tudi med prazniki) ... in ob ponedeljkih!

PIZZERIA ŠPAGETERNA da Mattia
Pizzeria da Mattia

Vabimo vas na pohlebo,
Pripravili in postregli vam bomo italijanske specialitete:

Kaznjajo, kaneloni, njoki, ravioli, testenine,
pizze, salate, oladice, pečat in vrhunska vina

Trgovaško podjetje **MMESA d.o.o.**, Dobruše 6



Akcija:

alpsko mleko, Ljubljanske mlekarnice 1l, 3,2 %	109,90 SIT
sladkor, 1kg, Ormož	149,90 SIT
kava, 100 g, mlela Barcafe, Droga	139,90 SIT
kumarice, 729 g, uvoz	129,90 SIT
pivo, pločevinke 0.5l, Union	119,90 SIT
pivo Union 0,5l, stekl., 20/1 zaboj	2.570,00 SIT
pivo Smile 0,33l, stekl.	107,00 SIT
pivo Amber 0,33l, stekl.	107,00 SIT
pivo Pils 0,66l, Union	119,90 SIT

Akcija bo trajala od 25.9. do 5.10.1999
oziroma do prodaje zalog.

Sašo MEHLE

SEDEŽNE GARNITURE TOVARNE OBLAZINJENEGA POHIŠTVA



Podskrajnik 18, 1380 Cerkljica
Telefon 061 793 839, faks 061 792 254



TOP-G



BERTA



EMA



INTER

SALONI :

- Podskrajnik 18, Cerkljica
- Jemčeva 45a, Trzin (stari del)
- Telefon 714 537, faks 714 536
- Delovni čas: od 7. Do 17. ure,
- sobota od 9. Do 13. Ure.

**TOVARNIŠKE CENE
IN MOŽNOST PLAČILA
NA VEČ OBRKOV**



VELIK IZBOR: - sedežnih elementov s kombinacijo ležišč
- iz naravnega ter umetnega usnja ter dekorativnih tkanin.

MOŽNOST DOSTAVE NA DOM

ŠOLSKI ZVONEC SPET VABI

Zadnjič sem kot ponosen očka peljal sina prvč v osnovno šolo. Bilo veselo, lepo in praznično. 31 malih glav, ki so jih okrasili z rdečimi kapicami, a od slovenskih zavarovalnic, okrog vratu pa so jim zavezali rumene rutice, se sploh ni zavedalo, v kaj se spuščajo. Šole in zvedavo so si ogledovali šolske postore, sošolce in učitelje in verjetno ni nihče pomislil, da jih bo vsaj nekaj od njih moralo, če bo po sreči, vsaj 16 let guliiti šolske klopi. Pot do učenosti je dolga, vendar se brez znanja ne da več živeti. Začetek šole je bil za večino učencev vseeno vesel in prazničen, in prepričan sem, da bo malčkom v šoli lepo tudi v prihodnjih letih in mesecih, čeprav se zdaj počasi, še tisti za tiste iz višjih razredov, že začenja vsakodnevno učenje in boj za boljše ocene. Vsi, ki smo na šolo že skoraj pozabili, vemo, da je čas šolanja lahko prav prijeten in da prave težave čakajo šele kasneje. Zim več se bodo otroci naučili, lažje se bodo spopadali s njimi. Sploh pa prinaša šola tudi obilo človeških radosti in veselja. Poleg novega znanja tudi nove prijatelje, skupne vragolije, prve simpatije in celo

prvo ljubezen ... Naučiti pa se je treba tudi sprejemati grajo in ukore za slabo delo in neučebne. Življenje ni le igra.

V trzinski šoli pa zdaj vse bolj razmišljajo o širjenju in posodabljanju šolskega posloja. Devetletka se bliža, računajo pa tudi na dotok novih otrok, ki bodo naselili bloke in hiše, ki jih v Trzinu zdaj še gradijo. Prav zaradi novih priseljencev se v občini lahko pohvalimo z naraščanjem števila otrok, drugače pa tudi pri nas prirastek otrok upada. Pred tridesetimi, štindesetimi leti, ko je bil Trzin še vas in je bilo v njem 600 do 700 hiš, so »pručki« vsako jesen kar solidno napolnili prvi razred. Običajno jih je bilo več kot dvajset, tudi petindvajset, in več, zdaj, ko je hiš v Trzinu vsaj trikrat več, pa le s težavo napolnijo dva razreda. Smo Trzinci, in na sploh Slovenci, zapisani izumrtju?

Da bi spodbijali rast prebivalcev, bi morala družba večjo skrb posvečati mladim družinam, še zlasti tistim z več otroki. Zdjaj so trnje otroci skoraj luksuz, vse več pa je zakonov brez otrok in še zlasti tistih, ki se sploh ne poročijo. Prav bi bilo, da bi se zamislili tudi nad tem.

Veliko mladih družin ima težave z dopoldanskim varstvom otrok, zalo je zelo prav, da je občina med svoje prve naloge uvrstila tudi zagotovitev zadosti prostora v vrtcih za vse trzinske malčke. Mislili smo, da bomo že v tej številki pisali o slavoslojni otvoritvi novih prostorov vrtca, vendar bomo morali to pustiti za naslednjo številko. Želje včasih prehitajo možnost.

Vseeno pa lahko zapišemo, da je kljub nekaterim pomislekom odločitev za ureditev do

datih prostorov vrtca tudi v starem delu naselja pravilna.

Mnogi starši zdaj prikomavajo, da je bila pravilna tudi odločitev za obvoznico Trzina, saj je zdaj pot mladih Trzinčev v šolo precej bolj varna, kot je bila lani in lela nazaj. Več pozornosti pa bo treba nameniti tudi prevozom srednješolcev in študentov, pa tudi drugih krajanov, v Ljubljano in sosednje kraje. Pri ljubljanskem potniškem prometu, kot kaže, niso najbolj navdušen nad podaljšanjem ene od prog ljubljanskega potniškega prometa do Trzina, na železnici pa še nekaj časa ne bodo imeli denarja za število potnikov, ki bi se želeli iz Trzina voziti v Ljubljano in mogoče tudi s financiranjem, le prepričali vodstvo ljubljanskega potniškega prometa. Na vsak način pa bo treba temu vprašanju posvetiti posebno pozornost.

Kakor koli že, šola se je začela. Dopustov je konec in v uredništvu Odseva vsem našim bralcem želimo, da bi zadnji jesen v tem tisočletju preživeli kar najbolj lepo – po možnosti kar z indijanskim poletjem. Za tiste, ki ne vedo, kaj je to: to je obdobje jeseni, ki mu rečemo zapoznelo poletje, ko oblaki še malo počakajo, narava pa se koplje v tisočih jesenskih barvah in sonce s svojo še neupesano močjo vabi na plan, v naravo. To v ljudeh budi dobro razpoloženje!

Urednik

ODSEV - glasilo Občine Trzin

Glavni in odgovorni urednik:

Miro Štebe

Namestnik odgovornega urednika:

Jozef Štih

Tehnični urednik:

Emil Pevec

Urednica fotografije:

Mojca Ružigaj

Trženje:

Tone Ipavec

Lektoriranje (razen Uradnega vestnika):

Manja Lukan

Ostali člani uredništva:

Mateja Erčulj, Urta Mandeljc, Nuša Matan,

Jani Mošič, Gasper Ogorelec, Viktorija

Pecnikaj - Oblak, Katja Rebec, Mojca Senica

Tisk:

Navant Trading d.o.o., Ljubljana

Naklada:

1300 izvodov

Glasilo Odsev izhaja enkrat mesečno in ga dobijo brezplačno vsa gospodinjstva in podjetja v Trzinu.

ISSN 1408-4902

Republika Slovenija
Uradno glasilo Občine Trzin
Uredništvo za kulturo Republike Slovenije
Uradno št. 296/07
Krajno časopisje
Informativnega značaja iz 13. točke tarifne
dodatka 2 za kolona se plačuje 5% davek od prometa
zavezanec

IZ VSEBINE:

PREDSTAVLJAMO ZAPOSLENE NA OBČINI	8
INTERVJU: ALPINIST IN GORSKI VODNIK JANEZ RUPAR - JANČI	14
JOJ, KAM BI DEL - ALI TRZIN 'KOT ODPAD STARIH AVTOMOBILOV	15
VESTICKE IZPOD ZAROMETOV	20
INTERVJU: FRANCI COTMAN IN BRIGITA DANE COTMAN	22
MLADINSKI PLANINSKI TABOR RUDNO POLJE '99	24
DAN KOSARKE TRZIN 1999 - V SPOMIN NA ALJOŠA	28
KOLESARSKI KOTICEK	30
POPOCITNIŠKA VNEMA V TURISTIČNEM DRUŠTVU	31

Prvi korak v svet učenosti.

(foto: Mojca)

Kdor je gospodar šole,
je gospodar dežele.

(Nemški)

ZUPANOV KOTIČEK



Zučena se jesen. Jesen pa je čas, ki pri vseh ljudeh vzbuja prav posebne občutke. Šolarji so zaključili počitnice, delavci in uslužbenci dopuste, kmetje se pripravljajo na jesensko spravilo pridelkov; skratka vsi, razen narave, ki se že pripravlja na zimsko spanje, se moramo jeseni lotiti svojih nalog z novim zagonom in voljo. V političnem življenju pa je jesen praviloma najbolj razburljiv čas, še zlasti v Sloveniji, kjer smo imeli kar nekaj let zapovrstjo konec jeseni ali ob začetku zime volitve. Letos jih ne bo, vendar je očitno, da se tudi lokralna jesen že začinja v znamenju predolge volilne kampanje za državne volitve, ki bodo najkasneje novembra 1. 2000. Za občine je jesen pomembna zato, ker je to praviloma čas, ko se najbolj intenzivno ukvarjajo s svojimi investicijami. Proračune zaradi odvisnosti od državnega proračuna in pogojev, ki jih določa država, sprejemajo občine ob koncu zime ali že spomladi, nato sledi obdobje razpisov in zbiranja ponudb za manjša dela, polegli in jeseni pa se dela odvijajo največjo intenzivno. In tako je tudi v naši novi občini.

NOVI ODDELKI OTROŠKEGA VRTCA OB MENGEŠKI CESTI

Naš investicijski podvig leta je nedvomno nakup stare osnovne šole ob Mengeški cesti in prilagoditev prilličja te zgradbe za potrebe vrtca. Prevladuje mnenje, da je bila odločitev za nakup zelo dobro obnovljene zgradbe dobra poteza, čeprav nakupa ob oblikovanju proračuna še nismo mogli predvideti, ker še nismo vedeli, da namerava dosedanj lastnik zgradbo prodati. S tem nakupom smo, po splošnem prepričanju, na zelo primeren način vsaj za nekaj let rešili vprašanje nujne širitve trzniskega vrtca, potrebne zaradi velikega števila vlog za sprejem otrok v vrtec, ki jih drugače ne bi mogli pozilivno

rešiti, a tudi zato, da lahko trzniski vrtec postane samostojni javni zavod. Za vselitve treh oddelkov vrtca v nove prostore bi bilo lahko v najkrajšem času vse nared, žal pa bo zaradi formalnih postopkov, ki jih je v skladu z zakonom potrebno izpeljati (pridobitev lokacijskega in gradbenega dovoljenja za prilagoditev prostorov, tehnični prevzem in pridobitev uporabnega dovoljenja) očitno nemogoče sprejeti otroke v te novih prostorih pred prvim oktobrom. Upajmo le, da bo vsaj na ta datum to že mogoče. Ker se lahko na to temo pojavijo kakšni očitki, jih moram vnaprej zavrniti, da bo v resnici vse izvedeno v rekordnem času, saj smo pogodbo o nakupu zgradbe podpisali šele sredi julija; s postopki v zvezi z vrtcem pa smo tako lahko začeli šele v drugi polovici julija.

TEŽAVE Z INTERINO

Že zadnji svet krajevne skupnosti se je začel pogajati z Interino d.o.o. o širitvi plinarne v Trzinu, saj je po ocenah sama Interina in tudi po ocenah drugih strokovnjakov tekoča zaloga plina v Trzinu, zlasti v zimskih mesecih, veliko premajhna, da bi zagotavljala redno preskrbo s plinom za vse porabnike za več dni. Nujno pa naj bi bilo, da bi zaloga zadoščala vsaj za osem dni. Glede na to, da je med krajani Trzina veliko takih, ki nasprotujejo neomejeni širitvi plinarne (strah pred možno eksplozijo ipd.), in ker seveda plinarina sama po sebi kot objekt posebne vrste pomeni svojevrstno omejevanje v prostorskem pomenu besede, je tudi občina v nadaljevanju pogajanj zahtevala, da se širitev omeji na najnujnejše rezervnoarke zmožnosti, in da Interina sprejme obvezje, da bo ob uvedbi zemeljskega plina v Trzinu, kar je ena prednostnih nalog občine, demotirala te dodatne rezervnoarke zmožnosti. Po zelo dolgih in občasno tudi nestrpnih pogajanjih je Interina sprejela pogoje občine, vendar pogodbe, za katero smo se dogovorili, in ki smo ji jo predložili v podpis v začetku julija, po dveh mesecih še ni podpisala. Nasprotno: Interina vztrajno zahteva, naj ji občina izda odločbo o plačilu komunalnega prispevka, kar bi ji omogočilo pridobitev gradbenega dovoljenja in začetek del, pri čemer pa občina ne bi imela zagotovil, da se bo Interina držala dogovora, ker, kot se reče, pogodba se ni podpisana. Hkrati pa je Interina s pismom direktorja v bistvu zagrozila občini, češ da ulegne pozimi priti do pomanjkanja plina, in da bo krivdo za to prevajala na občino. Pri tem

ponovno poudarjam, da že dva meseca čakamo na podpis pogodbe, za katero smo se nedvoumno dogovorili.

Namen tega zapisa je torej v prvi vrsti informacija občanom in drugim porabnikom plina, da je občina storila, kar je mogla, da bi po eni strani zagotovila pogoje za oskrbo s plinom in po drugi strani tudi omejila obremenitev prostora s širitvijo objekta, ki po mnenju mnogih občanov predstavlja nesprejemljivo ekološko obremenitev in tudi nenhčno navzočo grožnjo večje nesreče.

AVTOBUSNE POSTAJE

Občane, ki so posamič in že večkrat izrazili svoje nezadovoljstvo z novo ureditvijo avtobusnih postajališč v Trzinu in predlagali, da se ponovno uredi avtobusna postaja znotraj naselja (pri banki), naj po tej poti obvestim, da je občina že podvzela potrebne korake in pokazala se je celo možnost, resda še ne v celoti preverjena in dogovorjena, da dobimo to postajo že v nekaj tednih. Kljub temu pa moram pojasniti, da seveda izgradnja avtobusne postaje pomeni investicijo, ki je primerljiva z drugimi investicijami, in da je potrebno ravno tako pridobiti vrsto dovoljenj in soglasij za gradnjo avtobusne postaje, če jo seveda hočemo zgraditi legalno. Tako da tudi v tem primeru postopki od zamisli do izgradnje trajajo vsaj nekaj mesecev in torej tudi avtobusne postaje ni mogoče prestaviti kar v dveh tednih. Seveda pa občina v vsakem primeru skuša storiti vse, da občanom olajša življenje tudi v teh pogledih in to čim prej in bo tako ravnala tudi v bodoče. So pa kajpak tudi zamisli, ki jih zaradi objektivnih okoliščin ni mogoče uresničiti. Ali zaradi tega, ker na to ne pristanejo lastniki zemljišč ali sosedje (spomnimo se npr., da so sosedje preprečili postavitev dveh otroških igrišč v Trzinu oziroma eno preprosto požgali). Vsi si torej moramo prizadevati za to, da homo vsi skupaj dosegajo čim višjo kakovost življenja in ne le vsak zase.

Trzin,
07.09.1999

Župan Tone Peršak

Telefonske številke
Občine Trzin so:

726 - 100
in
726 - 110.

Elektronska pošta:

info@obcina-trzin.si

PLODNA I. JESENSKA SEJA OBČINSKEGA SVETA

Občinske svetnike Občine Trzin je na prvi jesenski, septemski oz. 9. redni seji čakalo kar 15 točk dnevnega reda. Kljub zelo obsežnemu gradivu so sejo, ki je začela ob 18. uri, sklenili še istega dne, par minut pred polnočjo. Pa naj kdo reče, da naši svetniki niso ekspeditivni!

Najprej so se lotili poročila o izvrševanju letošnjega občinskega proračuna v prvem polletju. Ker je v prvi polovici leta financiranje potekalo še skupaj z domžalsko občino, poročilo, ki ga je podal svetovalec za finančne zadeve Jorg Petrovič, še ni povsem dokončno, saj nekateri podatki še manjkajo, saj še ni povsem opredeljeno, katera plačila so v pristojnosti Trzina in katera gredo na račun Domžal. Iz povedanega je mogoče razbrati, da občina posluje dobro in da pri financiranju ni večjih težav, v nekaterih postavkah proračuna pa so še rezerve. Treba pa je vedeti, da se je občina letos že lotila nekaterih zahtevnih finančnih zalogajev, med drugim nakup stare osnovne šole in preureditve njenih prostorov v vrtec, preureditve občinskih prostorov, nekatere investicije na področju infrastrukture itn. Gospod Petrovič je opozoril na nekatere postavke, kjer so porabniki proračunskih sredstev že presegli načrtovano porabo, iz poročila pa izhaja, da na več področjih še ne dosegamo predvidene porabe. Ker je letošnji proračun prvi, so nekatere postavke postavljene še previsoko, pojavile pa so se tudi nekatere nove potrebe, tako da bo pred koncem leta prav gotovo potreben rehalans proračuna. Pri dohodkih se je iz naslova dohodnine naletka že približna polovica načrtovanih sredstev, pri davkih pa je bil dotok sredstev še skoraj stodstoten. Omenjujejo, da bo do konca občina pri dohodkih lahko dosegla načrtovane vrednosti, čeprav se je v blagajno vselej steklo približno 40 % predvidenih sredstev.

Ko so obravnavali predloga odlokov o spremembah in dopolnitvah ureditvenih aktov za območji T-3 in T-12, je svetnik nekatere podrobnosti pojasnil direktor Regijske razvojne družbe Borut Uličar. Svetniki pa so se strinjali, da je oba ureditvena načrta treba spremeniti in dopolniti, da je pri tem treba upoštevati tudi stalne občanov. Oba ureditvena načrta bosta razpisana v občinskih prostorih, javna občudovanja pa bo trajala en mesec.

Ureditvena bila razprava o sofinanciranju gradnje doma za starejše občane na Dobu, kar bi Trzinci s sofinanciranjem lahko do nekaj mesli za ostarele iz naše občine.

Razpravljavci so poudarjali, da je v kraju vse bolj čutili potrebo po domu za ostarele, da pa v sedanjih razmerah v Trzinu nanaj vsaj 5 let še ne moremo računati. Del svetnikov je menil, da hi bilo prav, da se občina vključi v sofinanciranje doma na Dobu, ki bo sicer zasebna ustanova, v njej pa bi za trzinske starostnike lahko dobili 10 mest. Predsednik Društva trzinskih upokojujencev Žerjavčki, Tone Ipavec, pa je povedal, da se starejši predvsem zavzemajo za gradnjo doma v Trzinu, saj jim ni všeč ideja, da bi morali starostniki menjati okolje, velika večina članov društva naj bi se po besedah g. Ipavca zavzemala za to, da bi ljudje na stara leta ostali v svojem domačem okolju. Predlagal je, da denar, ki naj bi ga namenili sofinanciranju doma na Dobu raje porabili za nakup zemlje in začetek projekta gradnje doma za ostarele v Trzinu. Drugi so opozorili, da vsi starostniki le niso tako močno vezani na Trzin, še zlasti tisti, ki so se vanj šele priselili, meslo v domovih za ostarele v drugih krajih hi je zelo težko dobiti, čeprav je selitev starčkov v domove za starejše včasih nujnost. Razpravo so prekinili in jo bodo nadaljevali na prihodnji seji, ko bodo dobili na vpogled tudi pogodbo o sofinanciranju doma na Dobu in pridobitvi trajne pravice do določenega števila mest v domu. Svetnike so tudi obvestili, kako potekajo priprave na spremembo dolgoročnega in družbenega plana občine Domžale za območje Trzina. Na prihodnji seji bodo svetniki po vsej verjetnosti sprejeli odlok o začetku spreminjanja in dopolnjevanja obeh dokumentov, saj ju je treba prilagoditi spremenjenim razmeram in zahtevam Trzincev.

Tudi razprave o vključevanju trzinske občine v Konzorcij Cero – gre za idejni projekt gorenjskih občin, s katerim naj bi v prihodnje reševali odstranjevanje komunalnih odpadkov, niso zaključili. Svetniki so opozorili, da mora naša občina v kratkem najti rešitev za

odvoz in odstranjevanje odpadkov, saj bo odlagališče na Dobu že v enem letu polno. Konzorcij Cero naj hi se ukvarjal predvsem z ločevanjem odpadkov, sežigom, reciklažo in kompostiranjem, delovati pa naj bi začel v prihodnjih petih letih. Svetniki so opozorili, da je ideja pozitivna in ena od možnih rešitev, da pa je za zdaj v gradivu, ki so ga prejeli, še preveč odprtih vprašanj. Skušali bodo dobiti odgovore nanje, o vključevanju v konzorcij pa se bodo odločali šele, ko bodo te podatke dobili.

Dokaj gladko so sprejeli odlok o ustanovitvi javnega vzgojno-varstvenega zavrtca Trzin in tudi informacija o poteku preurejanja prostorov v nekdanji trzinski šoli za dodatne prostore za vrtec in spodbudila posebnih polemik.

Svetniki so sprejeli tudi sklep o razpisu ugodnih stanovanjskih posojil in posojili za urejanje fasad v Trzinu, potrdili pa so tudi cenik storitev in honorarjev v našem glasilu Odsev.

Pri točki volitve in imenovanja je občinskega svetnika Romea Podlogarja na njegovo pobudo imenovali za člana občinskega odbora za okolje in prostor. Župan jih je seznanil tudi s potekom pogajanj o delitvi bilanci z občino Domžale. Po zadnjih sestankih je mogoče reči, da so pogajanja zašla v slepo ulico predvsem zaradi OIC Trzin. Domžalčani so pripravljeno priznati precej manjši delež dolgov v coni, kot zahtevamo Trzinci. Zaenkrat ni videti, kako bodo našli rešitev.

Med pobudami in vprašanji občinskih svetnikov je pozornost pritegnila pobuda starejših krajanov, da bi v Trzinu že začeli razmišljati o tem, da bi leto 2.000 v občini pričakali z družabno prireditvijo na prostem, in predlog, da bi v Trzinu ustanovili tudi pevsko društvo.

KDO BO NAŠ GOST V MESECU OKTOBRU?

Kulturno društvo je pred časom že organiziralo in vodilo, tako imenovane tematske večere s slovenskimi umetniki (Mila Kačičeva, Tone Kuntner). Se še spominjate? S tem prijetnim delom bomo z veseljem nadaljevali skozi vsa jesen in zimo. enkrat mesečno. seveda s pomočjo trzinske občine. Tokratni gost večera bo, v veselje mnogih, gospod

VLADO KRESLIN

Kdaj ga ne pozna! Na žalost pa vam dneva obiska našega gosta v Odsevu še ne moremo sporočiti. Vendar pa vam obljubimo, da boste obveščeni prav vsi, pravočasno.

J.Š.

NOVIČKE IZ OBČINSKE PISARNE

V JESEN Z JAVNIMI OBRAVNAVAMI NAČRTOV ZA UREDITEV TRZINA

Z izidom že številke Odseva se začne enomesečni rok javne razgrnitve in obravnave ureditvenih načrtov za dve območji Trzina. V občinskih prostorih so zdaj razgrnjeni predlagani načrti ureditve območja T3 oziroma bodočega središča Trzina ter območja T12, kar označuje območje med industrijsko cono in ostalim delom Trzina. Ker so ureditveni načrti za ti dve območji že narejeni, želijo zdaj na Občini s ponovno razgrnitvijo in javno obravnavo doseči le nekatere spremembe, ki naj bi se bolj približale željam krajanov in razmeram na omejenih območjih.

ZA SPREMEMBO UREDITVENEGA NAČRTA T3

Pri predlogu za spremembo in dopolnitev odloka o ureditvenem načrtu območja T3 gre pravzaprav za prilagoditev tega odloka sporazumu, ki so ga dosegli z investitorji objektov v osrednjem delu bodočega centra. Kot verjetno veste, so ti investitorji: Kraški zidar, Počeza in Inco invest, z njimi pa je občina dosegla sporazum, po katerem so morali znižati višine objektov in tudi zmanjšati število stanovanj v njih. Predlog spremembe odloka pa predvideva tudi zmanjšanje obsega novih gradenj na tem območju. Po novem predlogu naj bi investitorjem še dopustili gradnjo objektov na drugi strani Ljubljanske ceste, na zemljišču, ki je v njihovi lasti, pet ali šest objektov, ki so bili predvideni za temi objekti še nekoliko južneje, tam, kjer zdaj stojijo individualne hiše ob obvoznici, pa naj bi zdaj črtali iz načrtov. Na ta način naj bi v skladu z doslej izraženimi željami Trzincev bistveno zmanjšali pritok novih priselencev in za zdaj še ohranili tam stojече hiše. Sprememba odloka naj bi bila zelo v duhu razprav, ki so jih slišali v zvezi s T-3. Pri tem pa naj ne bi šlo le za znižanje višine stavb, ampak tudi za omejitve števila novih stanovanj in s tem tudi števila novih priselencev, kar pomeni tudi manjšo obremenitev tega prostora (šola, vrtec...).

Sprejete spremenenega odloka pa bo sedanjim prebivalcem območja, ki ga zdaj imenujemo T3, omogočila tudi več svobode pri urejanju obstoječih objektov. Svoje dosežanje hiše bodo lahko posodabljali, dozdajvali, nadzidavali in drugače preurejali, česar zdaj zaradi veljavnega zazidalnega načrta niso mogli. Sprememba zazidalnega načrta naj bi pravzaprav deblokirala

to območje za sedanje prebivalce, vendar pa bodo morale biti vse spremembe, za katere se bodo odločali, v skladu z merili, ki naj bi veljala za to območje — hiše naj bi bile kolikor toliko skladne, da se ne bi kdo odločal za stekleno palačo, drugi pa za leseno kočjo. Sploh pa bo treba tudi za morebitne novogradnje doseči dodatno spremembo zazidalnega načrta in ga prilagajati željam stanovalcev.

SPREMEMBA NAČRTOV ZA OBMOČJE T 12

Tudi pri spremembi odloka o zazidalnem načrtu T 12 gre več ali manj za prilagajanje razmeram in možnostim na terenu ter tudi željam lastnikov tamkajšnjih zemljišč. Spremembe se nanašajo predvsem na potek povezovalne ceste med industrijsko cono in ostalim delom naselja. Zdjaj je več ali manj vsem že jasno, da povezovalna cesta mora biti, predvsem kot servisna cesta ob štiriposovnicni, pa tudi kot povezava med obema deloma naselja, kar je še zlasti pomembno za tiste Trzince, ki imajo v coni podjetja ali tam delajo. Cesto naj bi premaknili nekoliko bolj vzhodno od zdaj predlagane trase, hkrati pa naj bi jo naredili tudi bolj življenjsko. V dosedanjih načrtih je cesta izrisana skoraj kot nekakšen bulevar ali avenija, po novem predlogu pa naj bi jo nekoliko zožili, tako da bi bila široka kol Kidričeva ulica. Vozišče naj bi bilo tako široko 7 m, ob obeh straneh pa naj bi bila hodnika za pešce oz. pločnika, široka po dva metra. Kolesarska steza naj ne bi bila več urejena samostojno, izven vozišča, temveč naj bi potekala po vozišču, seveda z ustreznimi oznakami. Po vsem, kar se zdaj dogaja, kaže, da bodo cesto zgradili prihodnje leto spomladi, saj postopka ni mogoče prej speljati po zakoniti poti.

PREDVIDENE SPREMEMBE DOLGOROČNEGA PLANA

Kot smo že poročali, je občina sprožila postopek za dopolnitev in spremembo dolgoročnega plana občine. Gre za to, da naj bi v občini ugotovili, kakšne so možnosti in želje za bodoči razvoj občine, kaj potrebujemo in katerim stvarnem naj damo prednost. Občina sicer že ima dolgoročni plan, ki pa je bil delan še za nekdanjo občino Domžale, tako da je treba plan, če nič drugega, vsaj prilagoditi nastalim razmeram.

Na občini so že zgodaj spomladi začeli s pravnimi za dopolnitev in spremembo dolgoročnih načrtov. V to so se najprej vključili odbori občinskega sveta, kasneje pa so prilegli tudi strokovnjake, ki so poleti delovali v učnih delavnicah, v delo pa so vključevali

fudi krajanje. V prvem obdobju, ki se zdaj izteka, so predvsem zbirali podatke o tem kaj v Trzinu imamo, kaj še potrebujemo in kakšne so želje občanov. Občinski svet so na septembrski seji seznanili s položkom dosedanjih dejavnosti, že na oktobrski seji pa bo svet o tem najbrž že prvič obravnaval odlok o spremembi dolgoročnega plana temu pa bo sledila tridesetdnevna javna razprava. Postopek spreminjanja lega načrta se je zavlekel, saj je morala občina za-prositi nekatera ministrstva in druge državne organe za njihova mnenja in izhodišča. Na eni strani je zanj, da bo postopek spreminjanja dolgoročnega načrta lahko končan šele v začetku prihodnjega leta.

V občini po dosedanjih ugotovitvah obstajata dve na videz nasprotujoči si dokaj močno izraženi želji. Na eni strani je želja po čim uspešnejšem razvoju Trzina, še zlasti na gospodarskem področju, hkrati pa je zelo močan tudi interes, da naj bi se Trzin ne smel več širiti izven že za pozidava določenih površin, da je treba ohraniti zelene površine in predvsem bolj izkoristiti tiste površine, ki so bile že zdaj namenjene pozidavi.

DA NE BI BILO NEPOTREBNEGA PREKOPAVANJA

Oblika je pred kratkim skicala sestanek izvajalcev in investitorjev večjih del v občini. Na sestanku so tako povabili predstavnike Telekom, Elektra, Komunalnega podjetja Prodrik, operaterja za kabelsko TV, upravitelja javne razsvetljave in. Pozvali so jih, naj se med seboj uskladijo in občini predložijo načrte ali programe, kaj bi bilo treba v Trzinu v prihodnje narediti. Občina bi rada usklajevala njihovo delo, saj se želi izogniti temu, kar se vse prevečkrat dogaja, da eno od podjetij prekopa zemljišče in vanj polaga svoje kabie ali cevi, kar maj jarko zasujejo, pa se na isti lokaciji pojavijo novi izvajalci, ki začno spet razkopavati teren prav tam. Občina želi preučiti vse načrte, nato pa jih bo skušala usklajevati tako, da bosta istočasno na eni lokaciji lahko delala po dva ali celo po več investitorjev, se pravi, da bodo takrat, ko bodo eni razkopavali zemljo, v jarko lahko položili tudi napeljava drugega investitorja. V občini želijo, da se tako uskladija že inštalaterji Telekom in kabelske televizije, ki naj bi v kratkem začeli s kopanjem jarkov. Kar se tiče kabelske, pa naj bi bila ta vse bolj dosegljiva. Že letos naj bi jo dobil del Trzina, najprej območje industrijske cone, preostali del naselja pa naj bi jo dobil v

ODSEV

obdobjem letu. Na občini se zdaj pripravljajo na podpisovanje pogodb z interesi. Že nekaj časa čakamo ljudi na posodobitev in poenoljenje telefonskega omrežja po Trzinu. Jemčev naj bi zdaj dobil soglasje za lokalno dovoljenje, tako da bi v kratkem dobil še gradbeno dovoljenje, ker pa ti postopki običajno trajajo nekaj časa, na občini upajo, da delavcev Telekomu ne bo prehitela zima.

MANJŠA INVESTICIJSKA DELA V POLETNIH MESECIH

Jemčevo cesto v starem delu Trzina so ponekod delno že popravljali, ponekod pa je čista potrebna celovite prenove, saj so nekateri odseki že v obupnem stanju. Na občini bi radi dosegli, da bi ob posodobitvi jemčeve ceste poskrbeli tudi za posodobitev nekaterih podzemnih vodov, predvsem vodovoda, kanalizacije in elektrike. Želijo, da bi hkrati posodabljali cestišče in tudi vode, ki vodijo pod ali ob cesti.

Ob delu jemčeve ceste zdaj urejajo javno razsvetljavo. Gre predvsem za krak Jermičeve ceste, ki je speljana po nekdanji strugi Pšale.

V kratkem naj bi položili asfalt na dveh manjših odsekih cest v novem delu naselja, v industrijski coni pa naj bi v kratkem do konca uredili ulico Gradišče in Prevale. V poletnih mesecih naj bi že ojačali vodovodni vod v industrijsko cono. Za del širjenja vodovodnega omrežja naj bi v skladu s pogodbo, ki je bila sklenjena še pred osamosvojitvijo Trzina, sredstva zagotovila

občina Domžale, za tretjino del pa naj bi račune poravnala občina Trzin. Ker pa celoten vod ni dokončan, se v industrijski coni še ne morejo oddahnil in pozabili na možnost, da v coni ne bi bilo dovolj vode za gašenje ob morebitnem požaru.

DELITVENA BILANCA POČASI DOBIVA JASNEJŠE OBRISE

V vse večjem interesu naše in domžalske občine je, da bi čimprej sklenili delitveno bilanco. Zgodbo bi radi končali tudi v Domžalah,



saj tudi oni ne morejo kar tako najemati posejani in imančni poslovalci tako, kot bi lahko. Pogajalski skupini sta zdaj, kot pravi župan Anton Peršak, v lazi bližanja zaključku razčiščevanja, kaj je bilo narejeno, kaj še ni, in pridobivanja dokumentacije o tem. Na osnovi tega naj bi dosegli, da bi lahko prikazali, kakšen je dolg iz preteklosti do cone.

V zadnjem obdobju je posebna mešana pogajalska komisija občin Domžale in Trzin podrobno preučevala vso dokumentacijo, po-

ZUPANOV POSMEH

Ob odločitvi Ustavnega sodišča, da Odlok o ureditvenem načrtu območja T-3 Trzin center ni v neskladju z Zakonom, ki našemu županu tako zrasta samozavesl, da razprolino kom blokovskega centra Trzina naj bi se posmeš.

Zupan se v junjskem Odsevu v Županovem listu nortuje iz vseh, ki jih zanimajo imančni tokovi v T-3 in koliko bo zaradi T-3 obremenjen trzinski proračun, saj pravi, da si lahko vsak sam izračuna, če zna brati in računati s kalkulatorjem. Po mojem mnenju to ni mogoče. Zupan pa lahko dokaže nasprotno. V istem pisanju mi župan pripisuje fantaziranje, ne navaja pa, kaj sem si izmislil.

Besedčenje brez dokazov je natolcevanje. Ob odločbi Ustavnega sodišča lahko ugotovimo, da je nezamisljivo za navadne državljanje, da omogoči gradnjo biokov na poseljenem območju in prizadele občane spreminjajo v družbeno razredne državljanje. Najbolj žalostno ob

lem pa je, da so ob sporu prebivalcev Trzina z načrtovalci in investitorji centra naši izvoljeni predstavniki, z rednimi izjemami (gospod Romeo Podlogar in Jakob Ložar), stopili na nasprotno stran. Občina Trzin je na Ustavno sodišče poslala sporazum z investitorji. Ob tem lahko rečemo, da je bila večina svetnikov krajevne skupnosti Trzin ob načrtovanju centra sicer zelo dobro zmanipulirana, ob koncu svojega mandata pa so pokazali neprimerno več razumevanja za hotenja prebivalcev Trzina, kot pa je sedaj premore prevelika večina svetnikov in župan Občine Trzin.

Se nekaj o politikanstvu po županovo. V majskem Odsevu župan domneva, da je odvelnik g. Starman v svojem dopisu pozival, naj po politični liniji rešuje problem gradnje v T-3. Za župana naj bi bil sporen stavek g. Starmana: »Spoštovani g. župan, pričakujem, da boste zaslavili ves vpliv, da se spojuje odločba Ustavnega sodišča in s tem temelji pravne države.« (Tedaj še ni bilo končne odločbe Ustavnega so-

godbe, uporabna dovoljenja, zapisnike o teh-ničnih prevzemih in ugotavljala kaj manjka, česa še ni narejenega. Šele na osnovi teh ugotovitev bi mogoče ocenili, kakšno je stanje in kakšen je dolg iz preteklosti do cone in Trzina na splošno. Upajo, da se bodo že v septembru ali oktobru lahko dogovorili o tem.

'MALO MOŽNOSTI ZA PODALJŠANJE PROGE LJUBLJANSKEGA POTNIŠKEGA PROMETA DO TRZINA

Pred volitvami so pravzaprav vsi kandidati zatrjevali, da bodo poskrbeli za podaljšanje ene od prog ljubljanskega potniškega prometa do Trzina. Pred kratkim smo izvedli tudi anketo, ki je pokazala, da se večina Trzincev poleguje za podaljšanje ene od prog LLP-ja. Občina je o tem obvestila Ljubljancane in jih prosila za podaljšanje ene od prog, vendar uradno odgovora še niso dobili, kar je, kot pravi župan, slab znak. Anton Peršak je neuradno izvedel, da pri LLP tudi v Črnučah ne želijo niti za par sto metrov podaljšati proge za mestne avtobuse, saj naj bi to ne bilo upravičljivo iz ekonomskega razloga. Podaljšanje proge naj bi bilo predrago in nespodbudno glede zaslužka, drugi razlog pa naj bi bil bolj politične narave, saj je mesni promet speljan le po območju Mestne občine Ljubljana, Trzin pa je samostojna občina.

V Ljubljani želijo dati večji poudarek razvoju primestnega prometa, še zlasti železni-



PREDSTAVLJAMO ZAPOSLENE NA OBČINI



Ime in priimek: Polona Gorše
Izobrazba: diplomirana pravnica
Naziv vašega delovnega mesta: direktorica občinske uprave
Kakšno dela opravljate?
 Neposredno vodenje občinske uprave, opravljanje najzahtevnejših nalog in vodenje ter sodelovanje v najzahtevnejših projektih skupinah v občini, izvajanje rdečih v upravnem postopku, pripravljamo razvojnih usmeritev za delo občinske uprave, priprava aktov za

potrebe organov občine, skrb za zakonitost dela občinske uprave, skrb za učinkovitost in racionalnost dela občinske uprave, skrb za usklajevanje dela med županom in občinsko upravo, razporejanje dela med delavce občinske uprave in skrb za delovno disciplino, določena dela na področju urejanja prostora, oddaja javnih naročil ...

Občutki: Kljub začetnim težavam se počutim zelo dobro. Veseli me, ker so vidni rezultati. Najpomembnejše pa je, da so odnosi med vodilnimi v občini in občinsko upravo ter med samimi delavci uprave zelo dobri, da se razumemo med seboj.

Dosedanje delo: Zaposlena sem bila na Ministrstvu za okolje in prostor, kjer sem skrbela za pravno ustrezno pripravljeno dokumentov, ki so jih obravnavali na vladi RS oz. je na njihovi podlagi vlada izdajala mnenja, sklepe, odloke ... V celoti pa sem pokrivala področje oddaje javnih naročil ter v manjšem obsegu pripravo pogodb in nekaj kadrovskih zadev.



Ime in priimek: Jorg Kristijan Petrovič
Izobrazba: dipl. ekonomist

Področje, ki ga upravljate: proračuni in finance

Kakšno se vam zdi delo? Zdi se mi zelo zanimivo, vse skupaj kot nek velik izziv. Imamo zelo veliko dela, ker smo se razdružili z občino Domžale. Na to gledam kot na velik projekt, ker je bilo treba vse začeti znova.

Občutki: Prav dobro se počutim. Mislim, da smo dobro mlad kolektiv in bomo lepo sodelovali.



Ime in priimek: Nuša Barleč
Izobrazba: višja upravna delavka
Naziv vašega delovnega mesta: tajnica uprave, vložiče

Delo, ki ga opravljate? Sem tajnica ter pokrivam operativna dela

Občutki: Služba v Trzinu mi je všeč, v njej se dobro počutim.

Dosedanje delo: Zaposlena sem bila na Zavodu za zaposlovanje v Ljubljani, na področju izobraževanja in usposabljanja mladih.

Ime in priimek: Andreja Tavčar
Izobrazba: višja upravna delavka ter študentka tretjega letnika Fakultete za organizacijske vede (ob delu)

Naziv vašega delovnega mesta: Moj naziv je svetovalka za družbene dejavnosti, sem pa tudi svetovalka župana. Delo se mi zdi zelo zanimivo. Vse skupaj mi nudi določen izziv.

Občutki: Zdi se mi zelo prijetno delovno okolje, prijetni sodelavci. Mislim, da smo zelo zelo dober kolektiv.

Dosedanje delo: Preko študentskega servisa sem tri leta delala na kadrovskem področju.



Ime in priimek: Vika Kreča

Izobrazba: gimnazija družbene in jezikoslovne smeri

Naziv vašega delovnega mesta: tajnica župana

Dosedanje delo: Še preden smo poslali občina, sem že 12 let delala na Krajevni skupnosti Trzin. Če primerjam razmere prej in sedaj, je zelo velika razlika. Vendar sem zelo vesela, da je Trzin postal občina in da se želje Trzinčev lažje uresničujejo. Želim si tudi, da bi se tukaj zaposleni zavedali, da delamo za občane in da jim pomagamo.

Občutki: Kar prijetno je.

Oh tej priliki se zahvaljujem vsem članom društev in posameznikom, ki so sodelovali pri preselitvi arhiva in inventarja bivše KS, ter trzinskim obrtnikom, ki so sodelovali pri posodobitvi prostorov, v katerih je zdaj sedež občine.



Zaposleni skupaj z županom Antonom Peršakom in podžupanom Valentinom Kolencem

Če je krmilo v trdnih rokah, bo ladja prešla vsak vihar.

Bengalski

PREDSTAVITEV OBČINSKIH SVETNIKOV OBČINE TRZIN

Tudi v tej številki nadaljujemo s predstavljanjem občinskih svetnikov. Tokrat smo izbrali Anito Porento in Milana Karčeta:



Ime in priimek: **Milan Karče**

Poklic: dipl. ing. strojništva

V katerih občinskih odborih in komisijah sodelujete?

- V odboru za gospodarske in javne službe in komunalno infrastrukturo,
- sem član odbora za finance.

Ali ste predsednik katerega odbora ali komisije?

Sem predsednik odbora za gospodarske in javne službe in komunalno infrastrukturo.

Kako ocenjujete dosedanje delo občinskega sveta?

V tej zadevi sem nov, lako da bi težko primerjal prejšnje delo v KS in sedanje. Seje so zelo konstruktivne, veliko aktov smo že uresničili. Mislim, da zelo dobro delujemo. Vsi smo zelo aktivni.

Za kaj si prizadevate kot občinski svetnik?

Na svojem področju zelo dobro poznam problematiko. Bistvenega pomena se mi zdi kabelska televizija, ki pa bo, upam, končana v začetku naslednjega leta. Drug problem, ki ga rešujemo, je sporazum z laterino. Poskušamo doseči le delno širjenje, ne celotno kot so predvidevali oni. Umik cistern ob uvedbi zemeljskega plina bi bil zelo velik uspeh. Poleg tega so tudi še drugi problemi.

Katere, mislite, da so prednostne naloge?

Razširitev vrta, ogrevanje šole ob prehodu na zemeljski plin, poglobljanje Pšate.

In Vaš prosti čas?

Pozimi rad smučam, poleti pa igram tenis in hodim na sprehode. Na primer na Dobeno s pravo družbo. Precej se ukvarjam s športom, kljub temu, da sem nekaj športov že opustil (srflanje). Zelo rad tudi postorim kaj na vrta.

Ime in priimek: **Anita Porenta**

Poklic: gimnazijska maturantka

V katerih občinskih odborih in komisijah sodelujete?

- V komisiji za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja
- ter v komisiji za priznanja, proslave in promocijo občine.

Ali ste predsednica odbora ali komisije?

Sem predsednica komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja.

Kako ocenjujete dosedanje delo občinskega sveta?

Delo je zelo usklajeno in perspektivno. Kot mlada občina smo bili prisiljeni sprejeti in tudi uresničiti lepo število najrazličnejših aktov. Zelo veliko zadev smo že izpeljali: delitveno bilanco, probleme povezane s cesto ... Svet deluje zelo neobremenjeno, v korist občine.

Za kaj si prizadevate in katere so prednostne naloge?

Prizadevam si, da bi bili imenovani ljudje iz vseli strank. Pod drugo pa se mi zdi pomembno, da bi se Trzin združil in postal več kot le spalno naselje. Pomembno pa se mi zdi tudi, da se vse začrtane smernice čim bolj izpeljejo.

Katere, mislite, da so prednostne naloge?

S področja okolja in prostora, se mi zdi pomemben prizidek k šoli, vrtec, pokopališče ... ter ločeno pobiranje odpadkov.

In Vaš prosti čas?

Hodim v službo in zelo pozno domov. Ob prostem času grem rada v kino in na izlete, kjer se mi vrnejo spomini iz otroštva. Rada tudi smučam, hodim na morje in v hribe.

VABILO NA PREDAVANJE

Dolga stoletja je življenje naših prednikov spremljala vrsta nepisanih pravil, stotere šege in navade, ki se družile vas v veselju in žalosti, ob delavniku in prazniku. Danes živimo na zadnjem robu tega starega načina življenja. Komaj še vemo, kaj pomeni orati s plugom, žeti s srpom in kositi s kosom.

Da ne bi pozabili korenin, ki nas kljub naglici moderne dobe vežejo na našo staro dobro Zemljo, vas vabimo na predavanje **Dušice Kunaver**:

SLOVENSKE LJUDSKE ŠEGE - OD POMLADI DO ZIME.

Predavanje bo v četrtek, **21. oktobra 1999, ob 19. uri** v kulturnem domu v Trzinu.

Trajalo bo eno uro. Vstopnine ni.

Dušica Kunaver je poznana zbirateljica slovenskega ljudskega izročila in avtorica številnih knjig o tej temi.

Organizator predavanja:
Odbor občinskega sveta za družbene delavnosti, socialno delo in dejavnost društev.
Marja Hojnik

BLAŽ PODGORŠEK - JEFAČENKOV BLAŽ - Trzinc, Kamničan, svetovljan ZAME STA POMEMBNA LE POŠTENOST IN DELO

Pravijo, da pravi Trzinci ostanejo Trzinci za vse življenje, pa naj gredo kamorkoli po svetu. Eden takih je tudi Jefačenkova Blaž oz. Blaž Podgoršek, ki že vrsto let živi v Kamniku, pa se vedno rad prizna, da ima korenine v Trzinu in da se v njem pretaka trziaska kri. Ker je gospod Blaž zanimiv človek, ki ve veliko povedati tudi o nekdanjem življenju v Trzinu, se je z njim pogovarjala njegova "soseda" Jožica Valenčak

Gospod Blaž, ali ste srečen človek?

Sem in nisem. Med mojimi rožicami, največ imamo hortenzij različnih barv pa tudi kaktusov, ki jih sam vzgajam, sem srečen. Mislim, da živiva z ženo lepo. Upam, da se tudi ona tako počuti. Otroci pa so itak vsak po svoje.



Nesrečen pa sem, ker sem prekmalu izgubil mnogo dolgoletnih in dobrih prijateljev. Tudi moj najboljši prijatelj - Mariborčan, s katerim sva prepotovala skoraj vse celine, ni več med živimi. Tako ostaja moja velika želja - videti Bajkalsko jezero v Rusiji - še neizpolnjena. Upam, da se mi bo tudi to potovanje uresničilo. Prijatelje sem imel in še imam po vsem svetu, spoznal sem jih v stari Jugoslaviji, med drugo svetovno vojno in po njej. Med njimi pa ni nikdar našel mesta alkohola.

Kot aktiven sem potoval le poslovno, šele po upokojitvi turistično. Bil sem na Kitajskem, po vsej Evropi, Rusiji, Ameriki. No, tudi v Južno Ameriko si še želim. Žena tudi rada potuje s svojo skupino prijateljev.

In kako preživite dan?

Rad imam jutro, čas, ko skupaj z ženo poskrbiva za rože, ko pregledam vrt, poslušam ptičje petje, rad imam dopoldan, ko

grem na sprehod s psom, nabavljanje na trgu je še vedno moja strast in zato tudi naloga, po kosilu in počitku malo pogledam, kaj delajo domači, nekaj časa pa mi skupaj z najmlajšim sinom in njegovo družino vzame obnova in urejanje te zelo velike in zahtevne stavbe, našega doma v Kamniku, na Tomšičevi cesti 15.



Stavba je res impozantna ...

Ja, stavba je iz 14. stoletja in je spomeniško zaščiten. Za časa avstrijskega cesarja Jožefa II. je bila tu, kjer vidiš sobe, plesna dvorana za oficirje, zraven kuhinja, spodaj pa ogromna klet za izdelavo piva, kisa ...

Vidim, da imate v hiši tudi nekaj umetniških del, vašo mater je naslikal priznani slikar Perok, pod eno od slik je

podpis J. Podgoršek. Ali ljubite umetnost?

Rad imam glasbo, raznovrstno, nekaj talenta je tudi v družini. Sam pa nisem naddarjen za umetnost, le občudujem in gledam.

Ali veš, da sem na svojih poslovnih potovanjih pogosto utrgal vršček nageljna ali druge rože in ga doma potaknil. Gledal sem prostrana polja, lepa so bila takrat, ko so jih še obdelovali kmetje,

ker so zaradi raznovrstnosti pridelkov v njih gnezdile jerebice, druge ptice, polno je bilo zajcev ... Pogled si sedaj spočijem na bukvi v našem vrtu, ki razprostira veje z raznobirnimi lističi.

Ali niste več desetletij živeli v meščanski hiši sredi Glavnega trga v Kamniku, v kateri je še sedaj znana mesnica. Res je. Hiša sta kupila moja starša leta 1924. Vendar ti povem, da je bila to hiša z napako. Lepa arhitektura na pogled, vendar je zidar v njej zazidal sveže stropce in so popolnoma stirohneli. Hiša je bila po vojni nacionalizirana, po dvajsetih letih pa smo jo dobili nazaj, vendar mislim, da je zato,



ker je bila potrebna drage obnove. V hiši je odvetniška pisarna starejšega sina, drugi pa nadaljuje z mesarsko dejavnostjo. Kmetijske in gozdne parcele, ki so bile po vojni prav tako nacionalizirane, bomo verjetno dobili nazaj, popolnoma pa je izgubljena hiša v Celovcu, za katero je oče odšel pred razpadom Avstroogrske dve tretjini kupnine. Tako pač je, vojna da in tudi vzame.

Kot deklica se vas spominim - pripeljali ste se v Trzin v uniformi, visok, močan

moški, prijeten na pogled ... Ali ste pridobili ljudi s svojim šarmom ali je pri vas pomembno kaj drugega? Zame je, in tudi bo, pomembno le poštenje in delo. Ni bilo časa za šarmiranje, tega nismo znali in ne poznali. Na prvem meslu je bil vedno posej.

Če ti povem, soseda, kakšen je bil delovni teden pri nas doma v Trzinu, odkar sem se začel spominjati, boš temu verjela: ob ponedeljskih so peljali živino na



ve v Kranju, ob forkih so prodali zaseko in mesne izdelke na trgu v Kamniku, ob sredah kupovali in prodajali živino na sejmu v Gorah, Graču, Moravčah in Litiji, ob certifikatih so vozili živino v klavnicu in prodajali meso v Ljubljani, petki so bili rezervirani za trgovanje v Trbovljah, ob sobotah pa so šli po skupih v Brežice. Imel sem oha starša, vendar sem ju videl skupaj le ob nekajih popoldne. Takrat smo družniško imeli prašičke, ki so se pripeljali iz Brežic z vlakom v Ljubljano za prodajo na kranjskem sejmu. Kasneje smo kupovali živino po vsej Jugoslaviji. Ali veš, da sem se že kot sedemletni fantič s parom konj pripeljal s sejma domov?



kujejo in so celo prepričani, da jim mora družba nuditi vse. Otoci se ne osamosvojijo s polnoletnostjo in ne začno sami skrbeti zase. To je bila velika družbeno napaka, ki jo ho možno popraviti šele z novimi generacijami.

Slovenci imamo končno svojo državo. Vaš oče in vi sta v polpretekli zgodovini že bila v igri, da lo dosežemo. Pa nismo, zakaj?

Bila sva v igri, oče v prvi svetovni vojni, jaz v partizanih. Vendar smo Slovenci naredili še dve usodni napaki. Leta 1918, ko smo hoteli za vsako ceno v Kraljevino Jugoslavijo, in potem med drugo svetovno vojno, ko smo se spet videli v Jugoslaviji. Če ne bi bilo tako, bi segala naša Slovenija do Ija, kjer živijo naše manjšine in do Sušaka ...

Takrat, leta 1918, smo se prodali na Balkan – tiri srebrne krone smo zamenjali za en trški dinar, ki ni imel zlate podlage. Slovenija je imela več denarja kot ves Balkan. Kaj hočemo, nekateri so hoteli biti veliki ministri na velikem prostoru.

V slovenski polpretekli zgodovini vidim le dva prava Slovenca: Rudolfa Maislra in Staneta Rozmana.

Rojeni ste bili v Trzinu?

Ja, roditel sem se leta 1916 pri Jelačniku, kol se reče po domače, v Trzinu. Mama je bila Trzinka, oče iz Polja pri Ljubljani. Kako sta tisto hišo dobila, ne vem, dokupila sta zemljo in uredila gospodarsko poslopje za hlev, svinjak, ledenico ... Veliko živine smo vzredili doma s pridelki s posestva.

Kakšno je bilo takrat življenje v Trzinu?

Trzinci so bili znani kot "kšeftarji". S preprodajo se je največ zaslužilo. Manj s klanjem in predelavo mesa in prodajo izdelkov. Prašički so bili cenejši v Brežicah, in kasneje v Kranju, Ljubljani. Tudi ledene gmote so prodajali Pivovarni Union, pa les in mleko so že takrat vozili v Ljubljano. Skoraj vsaka hiša je imela mesarja, par konj za fuo, čeprav so bile manjše kajže, pa se je vedno kaj našlo.

Preden nadaljujete, mi povejte, kako je bila zgrajena ledenica in ali jo je možno postaviti tudi danes?

Pozimi so pri Malnu spustili vodo, Pšata se je razlila do Neuda in zamrznila. Ledene gmote so nameslili v ledenice. Tu se je led in meso ohranili tudi do septembra. Kol je kopnela ledena gmota, je kopnelo tudi meso. Ledenica je bila narejena iz lesa in kaj lahko jo je narediti, med dvojnimi lesenimi stenami je bilo žaganje najboljši izolator.

Pravite, da ste morali že zgodaj poprijeti za delo?

Ja, moja starša sta resnično veliko delala. Oba se zahteva vsaj dva ali celo družino. Vsek mora opraviti svoje delo. To sem prevel ljudem sam in malokdaj sva šla z ženo skupaj, vedno je bil eden tu, drugi tam. Mislim, da sem to le nekako prenesel na otroke.

Danes so ljudje od socializma bolni, pričar-



neta Rozmana. Čeprav je general Rudolf Maister s svojimi prostovoljci prišel čez Karavanke, mu zaradi interesov Balkana nismo sledili, smrt Staneta Rozmana pa je že čez dva dni pomenila srbsko komadno, ki je bila v vojski prej slovenska.

Povejte, gospod Blaž, zakaj se niste aktivneje vključili v politiko, ko vam je bila na dosegu roke?

Moja vera in politika sta delo in poštenje. Politika me ni zanimala. Bil sem sicer odbornik v Kamniku, vendar krajši čas. Tudi za vojaško napredovanja mi ni bilo. Bil pa sem trikrat direktor, nazadnje sem s tega mesta odstopil iz protesta. Bilo je konec pedesetih let, ko so v Beogradu zidali dom sindikatov.

Podjetja naj bi v tistem času zbrata in nepovratno namenila za to gradnjo veliko denarja. Župani so tekmovali, kdo bo več zbral. Kol direktor podjetja s 35 zaposlenimi, nisem pristal na to, da odrejeni denar namenimo nepovratno v Beograd. Bil sem za posojilo. Našega posojila takrat Srbi niso hoteli, denar so nam vrnil. Najtežje mi je bilo na četu obvezne kmetijske oddaje. Spomnim se kmeta, ki mu je od 32 glav živine v hlevu ostala le ena. Oddaji smo ledensko poročali pristojnemu ministrstvu.

Sam sem poskušal oddajo voditi tako, da bi kmetom le nekaj ostalo. Če je kmet moral na primer oddati 100 kg govejega mesa, se mu je vzela krava, razlika v mesu je šla v prosto prodajo. V praksi sem delal tako, da sem razliko med obvezno oddajo in prosto prodajo vračal kmetom v naravi – vračal tehičke. Tako niso prišli ob čredo. Bal sem se, da moja poltika ne bo sprejeta. Vendar sem bil eden redkih direktorjev, ki v tistem obdobju ni bil zaprt. Zelo težko je bilo za vse, posebej za kmeta.

Potem pa ste šli "na svoje"?

Ko sem se z mesarstvom začel ukvarjati na svoje, to je bilo v sedemdesetih letih, sem bil eno leto prvi davkoplačevalec v Jugoslaviji, eno leto pa drugi. Takrat je šlo 85 % prihodka državi, 15 pa za vzdrževanje lasne obrti.

Živite v Kamniku, poznate Trzin, kaj bi pripravili Trzincem sedaj, ko imajo novo občino?

Sam mislim, da so Domžale, tako kot velja za Kamnik, zavrtle razvoj Trzina. Marsikaj se je delalo za interese Domžal. Kamnik je bil dolga leta velik okraj, sedaj je le mesto. Trzinci lahko v novi občini veliko dosežete. Imate idealne pogoje, saj ste ob vstopu v Ljubljano. To smo izkoristili

tudi vaši predniki, ko smo z Ljubljano trgovali, ko so Ljubljanci hodili v trzinke gostilne, ko so iz Trzina njihove poti vodile na Dobeno, Rašico.

Rodili ste se v isti sobi kot Ivan Hribar ...

Tako je, roditel sem se v isti, poudarjam, isti sobi, kol znani ljubljanski župan Ivan Hribar, seveda toliko let kasneje. Spomnim se, kako je ljubljanski župan obiskal starša in nas pet



otrok ter nam prinesel sladkarije. Zagotovil nam je, da bo - če se bo kdo od nas odločil za šolanje - tega tudi izšolal.

V šolo sem začel v Trzinu, učila me je gospa Kocijančičeva. V tistem času smo tudi otroci pomagali zidati kulturni dom, oče pa je imel dosil dela kot načelnik gasilcev. Šolanje sem zaključil v Kamniku, kamor smo se počasi selili po nakupu hiše na Glavnem trgu. Tako je tekel posel v Trzinu in Kamniku.

Pa menda niste samo delali? V tem obdobju je bila priljubljena orodna telovadba. S katerim športnom ste se ukvarjali, če ste imeli čas in kje.

Seveda sem se, z rokoborbo in boksom, s pokojnim Balohom sva bila glavna v Sloveniji, kamniška skupina je premagovala ljubljansko. Tudi uteži sem dvigal. Če nam ne bi umrl oče, bi bil mogoče priznan boksar?! Tako pa mojstrski izpit in delo.

Se danes vodim Boksarski klub Kamnik. Lovca pa sem od mladih let.

Kako pa se spominjate obdobja pred drugo svetovno vojno?

Seveda se ga. Poznali smo delavske Trbovlje. Tam smo trgovali, tudi sestra se je poročila v Trbovlje.

Ali veš, da je moja mama prejela Orden zaslug za narod. Bila je v laborišču, braj je padele na domačem dvorišču, sam sem pristovoljno odšel v partizane ...

Mojstrski izpit za mesarja ste imeli že zelo mladi. To je bila takrat kar priznana kvalifikacija, ali ne?

Seveda, veliko je veljala. Izpit mi je prišel prav tudi v partizanih. Bil sem mesar in intendant. Marsikdaj sem moral za lo prehoditi po 14 ur na dan, dostikrat več kot sotovariši. Veš, kaj pomeni skrbeti za prehrano vojske? Celudni sem bil brez čina, sem marsikdaj pojeval akcijam, predvsem leta 1944, ko smo delovali na terenu Črnega grabna.

Vaša rojstna hiša v Trzinu se mi zdi edinstvena in je škoda, da tako propada. V njej se je rodil Ivan Hribar, bila je zatočišče partizanom

in, na žalost leta 1944 tudi prizorišče enega najbolj tragičnih dogodkov med drugo svetovno vojno v Trzinu, na kar spominja spominsko obeležje. V hiši pa je bila tudi priznana mesarska obrt, zraven nje je bilo preko 100 let staro križevno znamenje ...

Hiša je res edinstvena. Lastnika sta zdaj moja sinova, in mislim, da bosta temu primerno ravnala.

Katerega dogodka se vedno znova spominjate in ali bi sedaj ravnali drugače?

Zelo dobro se spomnim božiča leta 1945. Takrat sem v Beogradu vozil vojnega ministra. Bil je Črnogorec. Želel sem se demobilizirati, kot je bilo objavljeno v uradnem listu, minister pa je mojo prošnjo prešljal. Tri dni sva bila popolnoma tiho. Šel sem do polkovnika za demobilizacijo, pa sem zelo hitro odšel brez uspeha. Na hodniku sem potarnal sotovarišu, kar je slišal tudi minister. To je bilo ob 11. uri. Ob 12.30 sem imel vse pripravljeno za odhod. Bil sem brez čina, drugi oficirji pa so čakali

na dokumente po več kot 14 dni. Takrat je bila politika kot muha enodnevnica in take tudi odločitve. Kako naj bi mi čin kaj pomenil, ko so ministrstvo, pa tudi moj majhen prostor šoferja, stražili oficirji ...

Če se takrat ne bi demobiliziral, bi lahko bil šolec na veleposlanstvu v Atenah ali Ankari, po 15 letih uživai visoko pokojnino. Tako pa ...

Gospod Blaž,
hvala za prijeten klepet

Jozica Valenčak



SLOVENIJA JE LEPA S PRIKUSOM PELINA



Verjetno so zelo redki listi, ki jih ne bi zanimalo, od kod izvirajo, kdo so bili njihovi predniki in kako so živeli. Človek se vedno sprašuje, od kod prihaja in kam gre, zato

ni čudno, da se šlevitni odločajo za brskanje po starih bukvah in raziskovanje svojih korenin. Takšna vprašanja se postavljajo tudi izseljencem in njihovim potomcem. Marsikoga mika, da bi spet videl svoj kraj ali vsaj spoznal »staro domovino«, iz katere izvira njihov rod. Odkar se je Slovenija osamosvojila, so se vezi z izseljenci nekoliko okrepile in zato opažamo, da se vse več izseljencev odloča za obisk domačih krajev ali domovine svojih prednikov. Svet postaja vse manjši in poletje je ravno pravi čas za vračanja h koreninam.

V Trzinu smo srečali 22-letno Ivanko Kranjec iz Toronta v Kanadi, ki je minulo poletje izkoristila za daljše počitnice v Evropi in še zlasti v Sloveniji. Ivanka pripada že tretji generaciji, saj so v Kanado pred 55 leti prišli njeni stari starši, vendar je čistokrvna in zavедna Slovenka.

»Vsi moji sorodniki so Slovenci - moja stara mama je bila iz Trzina, vendar se mi zdi slovensčina kar težak jezik. Bolje ga razumem, kol pa govorim. Saj znam vprašati kakšno stvar in kaj pripomni, vendar se v pogovoru kaj hitro zatečem k angleščini.«



Pa imate v Torontu slovenske šole?

Te pa imamo. Imamo tudi slovensko cerkev in slovensko organizacijo. Slovenci smo kar dobro povezani med seboj. Veliko se družimo. Jaz na primer sodelujem z izseljenskim folklornim društvom Nagelj, s



katerim sem prišla na turnejo po Sloveniji. Če bom imela otroke, bi želela, da bi znali slovensko.

In kakšna se ti zdi Slovenija?

Res je lepa. Tu sem zdaj že četrtilč, vendar



Ljubljana Matica se, kot organizator, res ni izkazala, čeprav so njeni folkloristi na gostovanjih, ki jih imajo pri izseljencih v Kanadi, vedno nadvse prisrčno in lepo sprejeti. V Piranu je na nastop folklorne skupine otrok slovenskih izseljencev prišel en sam obiskovalec, po par jih je bilo tudi v nekaterih drugih večjih krajih, precej boljše pa je bilo v Prekmurju, kjer so pravzaprav sorodniki izseljencev sami pripravili nastope. Mladi folkloristi, ki so sicer med turnejo obiskali Škofjo Loko, Ljubljano, Koper, Piran, Metliko, Novo mesto, Prekmurje, Maribor in Vrhniko, so bili upravičeno razočarani, saj so se na gostovanje skrbno pripravljali. Lahko bi se zavedali, da jim domača slovenska pesem in domači plesi pomenijo povsem nekaj drugega kot pa sodobni slovenski mladini doma.

se vedno znova rada vračam sem. Dežela je tako pestra, zelena. Ima hribe, morje in sploh veliko lepih krajev.

Kaj pa misliš o Slovencih?

Na podeželju in v manjših krajih, tudi v Trzinu, so zelo prijazni in gostoljubni. V večjih mestih pa ni tako. V Ljubljani smo naleteli na zelo groh odziv, ko smo spraševali za avtobusno postajo.

Bila si na gostovanju s folklorno skupino izseljenskih otrok in kot slišim, ste bili razočarani.

Ja, malo pa smo res bili. Naše gostovanje naj bi organizirala Folklorno društvo Ljubljana Matica, vendar je bila organizacija zelo slaba. Prostori za ples so bili večasih povsem improvizirani in neprimerni za ples. Nekatje na Dolenjskem so hoteli, da plešemo na grajskem dvorišču, ki je bilo tlakovano z okroglimi kamni, sredi dvorišča pa so bile luknje za odtok vode, kjer se enostavno ni dalo plesati, saj je bilo prevarno za naše gležnje. Enostavno smo rekli, da tam ne bomo plesali. Slabo je bilo tudi z oglaševanjem, tako da publika ni bila obveščena. Bolje je bilo v manjših krajih, v večjih pa je bilo zelo slabo.

Všet mi je bilo tudi v Vrhniki, kjer smo nastopili v vojašnici pred vojaki. Bili so zelo prijazni in so nam vojašnico tudi razkazali. Celo s tanki smo se vozili.



Turnejo si izkoristila tudi za obisk sorodnikov in drugih slovenskih krajev.

Vzela sem si kar nekoliko daljše počitnice, saj sem končala šolanje in me zdaj čaka zaposlitev. V Evropo sem prišla že en mesec pred začetkom turnee po Sloveniji. Obiskala sem številne evropske države in njihove zanimivosti. Razen Španije in Portugalske nisem obiskala Skandinavije in vzhodnoevropskih držav. Bila pa sem na Češkem in Madžarskem. Potem sem prišla v Trzin, ki je bil pravzaprav moje izhodišče v času bivanja v Sloveniji. Po



Triglavsko jezera in čez Komarčo, v drugem poskusu pa smo šli s Pokljake do Planike in od tam na Triglav. Prav vesela sem te izkušnje in da sem izpolnila svoj narodni dolg z vzponom na najvišji vrh Slovenije.

Kje si bila pa na morju?

Na slovenski obali, pri Portorožu. V bližini sečoveljskih solin. Te so mi zelo všeč. Bilo je prav prijetno.



turneej pa sem šla s trzinskimi sorodniki - Starinoviimi in Ručigajevimi, še na Triglav in na morje.

Kako pa je bilo na Triglavu?

Kar naporno. V Kanadi nismo vajeni hribov. Vendar je bilo čudovito, čeprav tudi vreme ni bilo najboljšo. Za kondicijo smo šli najprej na

Ivanka je bila z letovanjem v Sloveniji in obiskovanjem svojih sorodnikov nadvse zadovoljna in se bo še rada vrnila. Vseeno pa ostaja okus pelina ob slabi organizaciji, ki so si jo privoščili matičarji, ki se radi kujejo v nebo. Otroci naših izseljencev niso hoteli kritizirati, tisti, ki so spremljali turnejo, pa so bili osramoženi. Slovenija je očitno še vedno trda mati, tudi za potomce tistih, ki so se morali iz nje izseliti.

Miro Štebe



ALPINIST IN GORSKI VODNIK JANEZ RUPAR - JANČI: V STENAH RES NI NIKOLI DOLGČAS

V Odsevu si svoje intervjujance vedno izbiramo sami. Imam to srečo, da si za sogovornike izberem ljudi, ki so mi že na prvi pogled simpatični. G. Janez Rupar - Janči je tak človek. Januarja naslednje leto bo praznoval šesdeset let in pričakovala sem pač - šesdesetletnika. Vendar moram že na začetku napisati, da iz njega veje živa energija, ki te potegne za seboj. Z njim bi lahko klepetala ure in ure.

Ker G. Rupar dela v Soči, sem ga najprej vprašala, kako se počuti človek, ki že 45 let hodi v gore, pleza po nevarnih stenah do neskončno visokih vrhov, se spušča po ledenih strminah, premaguje ledenike tudi v najhoblj nemogočih vremenskih razmerah, skralka človek, ki se marsikdaj znajde v življenjski nevarnosti, ki v službi vsak dan vidi ljudi, ki so se na takšen ali drugačen način poškodovali in se sedaj zdravijo v Soči.

"Težko je," pravi, "predvsem če vidiš otroke.

Vedno pomislim na lo, da se tudi meni lahko zgodi kaj podobnega, toda ... nevarnost je povsod. Poglejte, koliko ljudi je vsak dan na cesti."

Janez je rojen Ljubljčan. Če bi bila zlobna, bi rekla, da ima to srečo, da se pri njem to ne opazi. Zelo preprost je, zelo prijazen, všeč mi je bilo, da mu je včasih ušla kakšna naša, domača beseda.

Ko sta se z ženo poročila, so s hčerjo živeli v majhnem stanovanju v Ljubljani. Ko se je družina povečala še za enega člana, pa so se preselili v Trzin.

"Triindvajset let nazaj. Ampak takrat je bilo drugače. Z ženo sva vzela posojilo in pet let smo težko živeli. Potem pa je bilo boljše. Danes je všeč mi je bilo, da mu je vselili za novo leto pred dvaindvajsetimi leti. V štirih dneh sem se navadil živeti v Trzinu. Danes me žena ne spravi več v Ljubljano niti po nakupih. Rad živim tu."

ZDAJ PA V HRIBE

Šestnajsti let mu je bilo, ko mu je prijatelj pripovedoval o Krnu. Takrat je bilo tam še veliko šare iz prve svetovne vojne; razne žlice, pa čelade, pa menazhke in podobno. In stvar ga je začela zanimati. Na prvo turo je šel s prijateljem in njegovim očetom na Mangart. Z vlakom v Novo Gorico, z avto-

busom v Bovec, od tam pa peš v Log pod Mangartom. Tam so v gostini prespali, se navsezgodaj povzpeli na goro, potem pa spust v Koritnico. Prespali so pri neki kmetici, naslednji dan pa mimo Spiške na Vršič in v Kranjski Gori na vlak.

"Triinštirideset let je že tega, pa me še danes vse kosti boljijo, če se spomnim," se zasmeli. In tako se je začelo.

Hoja v hribe ga je vedno bolj veselila in hriboj postajali čedalje višji in višji. Naslednje leto v maju sta s kolegom skozi okno ušla na Planjavo.

"Bilo je maja. Takrat so bile zime še drugačne kot danes. Na Planjavi je bilo veliko snega. Vedela sva, da nama domačci ne bi pustili, pa sva pustila listek in ušla. Ponoči je prijateljev oče prišel s službene

poli, našel listek in se sredi noči odpravil za nama. Bil je dober hriboolazec in je vedel, kakšne nevarnosti prežijo na naju. Bila sva mulca. Kaj pa mularija ve ... Srečali smo se, ko sva se že vračala. Bala sva se, da naju bo stresel iz hlače, on pa naju je slikal, nama ponudil čokolado in skupaj smo se spustili v dolino. Še danes sem mu hvaležen za to."



'IN TAKO SE JE ZAČEL TUDI ALPINIZEM

Šel je v plezalno šolo v študentskem klubu in tam so nastala prava prijateljstva. Bil je eden redkih, ki tudi po poroki ni nehal plezati. "Z ženo sva se pred poroko poznala sedem let in se je s tem sprizajnila. Res se ni nikoli pritoževala nad mano." Seveda so se dogajale tudi nesreče. V kakšnih nevarnih trenutkih si je tudi že obljudil, da "če pride dol, ne bo šel več gor", ampak ti trenutki so minili, gore pa so ostale. Lepe in privlačne. Magnetne. Najhuje je bilo, ko sta s prijateljem počivala na grebenu pred vzponom na vrh. Prijatelj je stopil na na videz "zdravo" skalo, ki pa se je zrušila. Bila sta v navezi, Janez se je k sreči ujel in je dobil le nekaj prask, prijatelj pa je po štirih dneh umrl, saj so bile rane prehude. Takih stvari ne pozabiš. Na Kolovji špiči je bila nevihta in pod vrhom so čakali, da poneha. Hoteli so čez vrh na drugo stran. Zasišal je "čebele", prihajajočo strelco, in prebudil se je šele čez nekaj minut.



JANEZ RUPAR - JANČI se z alpinizmom ukvarja od leta 1957. Izpiti za alpinista je opravil leta 1958 kot član Akademskega odseka pri takratnem PD Univerza. Opravil je kakih 560 alpinističnih tur vseh težavnostnih stopenj, od tega pa je preplezal tudi 51 prvenstvenih vzponov in tudi 9 prvih zimskih vzponov. Med njegovimi vzponi v Kamniških Alpah je treba še zlasti opozoriti na 1. zimsko vzpona preko Glave Planjave (VI+ . A2) in po smeri Pod stolpom v Skuti (VI-), med alpinisti pa sta zelo priljubljeni tudi njegov prvenstveni smeri: Spomniška v Koglu in Pripravniška gropa na Sukavnik v Planjavi. V Julijih se je izkazal s številnimi prvenstvenimi preletji in z vzponi na manj obiskane vrhove in stene. Še zlasti velja omeniti njegov prvenstveni vzpon po Osrednjem stebri Planje (V+), smer Ob zajedi v Planj (VI). Steber v severni smeri Skrlatice (VI). Zajedo v Pelcu nad Klomicami (VI-), prvenstveno smer v J. steni: Dimnikov. Pohvali se lahko tudi z več prvenstvenimi smermi v Zahodnih Juljskih Alpah, v Kuželjski steni in v Paklenni. Med svoje pomembnejše vzpone Janez lahko uvrsti tudi Steber Dedca v Kamniških. Schinkovo smer v Frdamanjih polcih v Julijih in smer Crobath - Metzger v Višu. Bil je tudi član petih alpinističnih odprav: Kavkaz 65. Lofoti 71. Pamir. 72. Hoggar 74 in Cordillera Blanca 75. Gorski reševalec je od leta 1960, gorski vodnik pa od leta 1965. Letos je dobil mednarodno licenco za gorskega vodnika.

Takih zgodb je v njegovem spominu še veliko. Kamen mu je pusil enajst šivov na glavi, tudi neka plezalka je že padla nanj sredi stene. Dolgčas v steni res ni nikoli. Najljubše med gorami nima, saj so vsi vrhovi lepi. Morda ima še najraje Zahodne Julijske Alpe v Italiji, saj je tam zanj res plezalni raj.

Ianez Rupar je tudi gorski vodnik. Leta '63 je bil tečaj za vodnike v Vratih in takrat je naredil tudi izpit. Ker pa še ni bil star 25 let, je aktivno začel delovati šele čez dve leti.

Biti vodnik pomeni nositi veliko odgovornost za varnost posameznikov in skupine, ki jo vodiš. V skupini je lahko različno število ljudi, odvisno od težavnosti



ture. V Sloveniji je približno 70 gorskih vodnikov in vsi so vključeni v mednarodno vodniško zvezo. G. Rupar je povedal, da je včasih zgrožen nad "planinci", ki jih srečuje v gorah. In nad tem, kako delajo napačno liste stvari, ki se človeku zdijo samoumevne.

Kaj naj rečem za konec?

G. Ruparju želimo srečo ob njegovem praznovanju in da bi še naprej s tako energijo in veseljem obiskoval naše in tuje vršace.

Nuša Matan

JOJ, KAM BI DEL – ALI TRZIN KOT ODPAD STARIH AVTOMOBILOV

Ja, dobro nam gre! Avtomobili so že sestavni del naših družin, lakorekoč kot pohištvo. Zdaj je že zelo redka hiša, kjer še nimajo vsaj enega avtomobila, kar precej pa je takih, ki jih imajo po več.



Problem so le garaže. Teh je odločno premalo. Nekalere trzinske ulice se že spreminjajo v parkirišča, v zadnjem času pa tudi v odlagališča starih, odsluženih avtomobilov. Pogled nanje ni spodbuden, lahko pa so celo nevarni za okolje, saj se iz njihovih akumulatorjev in motor-



jev lahko začno cediti kisline in olja, da o nevarnosti, da se v njih lahko ranijo ali celo zastrupijo olroci, ki jih takšne »igračke« pač privlačijo, ne govorimo. Naši bralci nas vse pogosteje opozarjajo na zavržene avtomobile, za katere se zmenijo le še talovi avtomobilskih delov. Včasih je prav zanimivo opazovati, kako z opušenih avtomobilov dan za dnem zginavajo deli, dokler ne ostane le še rjava, izropana školjka. V Trzinu je zdaj, po naših podatkih, vsaj 10 takšnih zapuščenec. V tej številki objavljamo slike le pelih »sirot«, od tega nm je tri poslal naš bralec Franci Bardorfer, objava slik še drugih razbitin pa bi nam vzela kar preveč prostora.



Problem z odsluženimi avtomobili je v tem, da je najceneje, če jih kar »zavržeš«, saj odvoz avtomobila na odpad stane od pet do deset tisočakov – loliko kolikor je za koga vreden za sam odsluženi avto. Težava pa nastane, če hoče lak avto odstraniti kdo drug, saj



gre v tem primeru za kraj. Občina je skoraj nemočna, saj lahko o zavrženih obvešča le inšpektorje. Ti pa so lakorekoč zasuli s prijavitelji o opušenih kripanih. Samo ljubljansko občino je lani odvoz takšnih vozil stal dva milijona. Pravi-vo, da je rešitev v spremembi zakonodaje, slišati pa je celo ideje, da naj bi vozniki v bodoče že ob registraciji vozila plačevali tudi takso za uničenje odsluženih vozil. Prav bi bilo, da bi se nad tem vse bolj zgočim problemom resno zamislili, ne le v občinskem odboru za okolje in prostor, in skušali najti kakšno primerno rešitev.



Z NOVOSTMI V NOVO ŠOLSKO LETO



Za učence je v šoli vsak dan kaj novega, saj se ves čas, razen mogoče ob koncu leta, ko je več ponavljanja, učijo nove in nove stvari. Vendar je v šolah tudi vedno še kaj drugega novega, tudi kaj takega, kar se na prvi pogled mogoče niti ne opazi. Šele poznavalci, predvsem tisti, ki so tam zaposleni, vidijo, da je šola živ mehanizem, da se venomer prilagaja novim razmeram in se razvija.

To velja tudi za trzinsko osnovno šolo. Že aprila letos je območje, ki ga pokriva naša občina, postalo samostojen šolski okoliš. To med drugim pomeni, da so iz tega okoliša izpadli učenci iz Depale vasi in Loke, ki so v prejšnjih letih obiskovali trzinsko šolo. No, niso povsem izpadli. Ker gre zdaj za prehodno obdobje, tisti, ki so bili v našo šolo vpisani že prej, lahko še naprej hodijo k pouku v Trzin, to možnost pa imajo tudi tisti, katerih starši zaprosijo za to možnost. Ker naravni prirastek med Slovenci upada, se zdaj številne šole že borijo, da bi v svoje klopi pritegnile vse otroke iz svojega okoliša, zato ni čudno, da si to prizadevajo tudi domažske in mengeška šola.

Kol nam je povedal ravnatelj OŠ Trzin Franc Brečko, v trzinski šoli pričakujejo, da bodo izpad otrok iz Depale vasi in Loke v prihodnjih letih nadomestili otroci, ki se bodo v Trzinu naselili v blokih in hišah, ki jih zdaj gradijo v bodočem centru Trzina in nad Zareberje. Pričakujejo, da bodo prve učence iz blokov na območju T3 dobili že konec leta.

Novosti so tudi v učnih načrtih. Profesorji

so se tudi v poletnih mesecih pripravljali nanje. Posodobljene učne načrte so podrobno preučili, nato pa so v skladu s smernicami in navodili državnega kurikularnega sveta izdelali svoje, podrobnejše učne načrte. Seznanili so se z novimi učbeniki, ob tem pa so se tudi dodatno izobraževali. Posebno poglavje v poletnih pripravah profesorjev so bile tudi priprave na devetletno osnovno šolo. V nekaterih šolah so letos poskusno že začeli s poukom, kakršen bo čez nekaj let po vseh slovenskih šolah, v drugih, tudi trzinski, pa se na novosti še pripravljajo.

Med pomembnejše priprave na devetletno šolo sodijo tudi priprave prostorov za to. V Trzinu so se odločili za prizidek k sedanjim šoli in načrti posilajajo vse bolj oprijemljivi. Ravnatelj šole nam je povedal, da so podrobno preletali vse možnosti in se v skladu z navodili o gradnji osnovnih šol, ki so jih pripravili v ministruvstvu za šolsvo, odločili, da naj bi s prizidkom pridobili nekaj novih prostorov, delno pa naj bi spremenili tudi namembnost že obstoječih prostorov.

Izhodišče za oceno poltrehne povečanja šole so bili podatki o gibanju rojstev do leta 2.004 ter predvideno povečano število osnovnošolskih otrok zaradi novogradenj. Predvideli so, da naj hi se v prvi fazi število stanovanj v Trzinu povečalo za 350 enot, kar pomeni, da bi se število prebivalcev Trzina v tem primeru povečalo za približno 1.085 ljudi, od tega naj bi bilo kakih 130 osnovnošolskih otrok. Če se bo število stanovanj v naslednjih letih še povečalo (predvidoma do 500 enot), v šoli predvidevajo, da bodo k prizidku, ki ga zdaj načrtujejo, prizidali še

nekaj novih prostorov.

Program gradnje šolskega prizidka je načeloma na občini že sprejet, ni pa še potrjen. Program predvideva, da bi s prizidkom pridobili 3 splošne učilnice, eno učilnico za naravoslovne predmete in eno gospodinjstvo učilnico. Poleg tega naj bi v prizidku dobili še 4 kabinele, zbornico za učitelje, skupni prostor za dva prva razreda, garderobo, v skladu z navodili ministrstva pa bi bilo treba zagotoviti še dodatne pokrite vadbene prostore. Kol smo že zapisali, naj hi kar nekaj prizidav in posodobitev doživel tudi nekateri že obstoječi prostori v OŠ.

O načrtih in prizidku k osnovni šoli bomo v našem glasilu še pisali, zdaj pa povejmo, da so nekaj investicijsko vzdrževalnih del v OŠ opravili tudi v letošnjem poletju. Prepleskali so učilnice, zaščiliti in obnovili nekatere lesene dele, poskrbeli za novo opremo jedilnice in glasbene učilnice, za popravilo centralne kurjave ter za prostor za orodje v telovadnici.

Na začetku šolskega leta so v trzinski šoli precej pozornosti namenili tudi varnejši polti otrok v šolo. Na splošno ugotavljajo, da so se razmere, odkar imamo obvoznico, močno izboljšale, zaradi gradbišča na pohotjih Ongra (T5) pa so se precej poslabšale varnostne razmere na poti v šolo, ki vodi z Lobodove ulice po pešpoti preko Ongra. Svet šole se je zato strinjal, da je treba omenjeno pešpot začasno zapreti in šolarje preusmeriti na druge, varnejše poti.

ŠOLA JE SPET ODPRLA VRATA

1. september je bil vesel in prazničen. Tudi tisti osnovnošolci, ki pravijo, da jih začetek pouka ne veseli preveč, so se zju-



lraj razposajeno drenjali skozi vhodna vrata hrama učenosti in si veselo pripovedovali o dogodivščinah med počitnicami. Vsem je bilo videti, da so veseli, ker so spet srečali stare prijatelje in da so tudi drugim lahko povedali, kako lepo so se imeli med počitnicami.

Se zlasti praznično pa so se počutili tisti, ki so prvič prestopili šolska vrata. Ob deveti uri je 31 deklic in dečkov v spremstvu mamic in očkov zvedavo prvič prikorakalo v šolo in v marsikaterem pogledu je bilo zaznati kanec negotovosti in



celo strahu. Vendar so strah kaj kmalu potisnili na stran, saj so jih predstavniki šole sprejeli prijazno in s spodbudnimi besedami. Vsak prvošolček je dobil kapico, rutico

in kresničke za varnejšo pol v šolo, ravnatelj Franc Brečko pa jih je prijazno pozdravil in jim razložil nekaj osnovnih pravil šolskega življenja. Njihovi prvi razredničarki sta jih za lem, še v spremstvu



staršev, popeljali v učilnice, kjer so se zvedavo spoznavali in ugotavljali, kdo je A-jevec in kdo B-jevec. Da bi prebili ted, so malčki že prvi dan pobarvali izstrizene papirnate balone in nanje napisali svoja imena ter jih nato nalepili na tablo, da so videli, kdo vse bo hodil v njihov



razred. Otroci so se kar razživeli, ko pa sta jim razredničarki razrezali še torti in jih pogostili z dobrotami, pa je še zadnji nezaupljivec spoznal, da šola le ni »bav, bav« in da se bodo v njej lahko imeli tudi prav prijetno.

Starši so medtem v avli ob osvežilnih pijačah izmenjavali vtise, skrbi in spomine, nato pa so jih povabili v učilnice, kjer sta jim razredničarki razložili vse, kar jih je zanimalo in je treba vedeti in urediti ob začetku šolanja. Prvi dan v šolskem letu je bil v trzinški šoli prav prijeten in vsaj prvošolčki ga verjetno ne bodo pozabili kar tako hitro.



Mojstru so rekli:
 "Učenci se te ne bojijo."
Pa je odgovoril:
 "Tudi jaz se ne njih."

Perzijski

V VRTCU NISO BILI NIČ SLABŠI

Prijetno pa je bilo tudi v trzinškem vrtcu Žabica. Čeprav je vrtec deloval vse poletje, je bil tudi zanj 1. september poseben in kar prazničen dan. Tega dne se je napolnil kot že dolgo ne, saj so se s počitnic vrnili malodane vsi malčki, prišlo pa je tudi



kar nekaj novih. Vzgojiteljice so jih prijazno sprejele in poskrbele, da so se vsi počutili kar najbolje. Ker na počulje vpliva tudi dobra prehrana, so malčki svoj »delovni dan« začeli z obilnim zajtrkom, potem pa so se lotili risanja, barvanja, poslavljanja kock in sploh številnih zanimivih igric. Življenje se je spremenilo v igro in kaj bi želeli še lepšega?



URE PRAVLJIC V VRTCU ŽABICA

Vrtec Žabica tudi letos pripravlja program »Ure pravljic« za otroke, ki ne obiskujejo vrtea v dopoldanskem času. Ure pravljic bodo vsak torek od 16. do 18. ure, vodi pa jih vzgojiteljica Vanja Pančur. Program ur pravljic se je v tem šolskem letu začel v torek, 21. septembra.

Pripeljite svoje otroke v vrtec, da se bodo zabavali in seznanili z drugimi otroki!

V KRATKEM OTVORITEV NOVEGA VRTCA

Inekdanji osnovni šoli Trzin ob Mengeški cesti mojstri prizadevno urejajo dodatne prostore za trzinski vrtec. Treba je pohvaliti občinsko vodstvo, ki pri

oddaji del daje prednost domačim, trzinskim podjetjem in obrtnikom. Ker je bilo treba poskrbeli za cel kup papirjev, otvoritev vrtca nekoliko zamuja, vendar na občini pravijo, da bo

pa takrat bolj slavnostno. Med drugim bo trzinski vrtec z otvoritvijo novih prostorov postal tudi samostojen zavod. Novih prostorov vrtca pa bodo še najbolj veseli v tistih družinah, ki bodo dobili kakovostno varstvo za svoje malčke v času, ko so starši v službah.

Člani KUD Franc Kotar napovedujejo, da bo malčke ob otvoritvi obiskala tudi žirafa Klara in



da bo sploh prijetno, na občini pa nam niso hoteli izdati, kdaj bo otvoritev. Vsi držajo pesli, da bi bila 1. ali 2. oktobra, vendar za to ni pripravljen nihče dati roke v ogenj, kajli doslej so že morali požirati zarečni kruh.

BOG NA POČITNICAH

Trzinskega gospoda župnika smo zaprosili za krajšo predstavitev poletnih dogajanj v trzinski fari in ob njegovi pomoči smo se odločili za naslov:

BOG NA POČITNICAH

Starejši Trzinci in Trzinke verjetno tako pregrešne misli še nikdar niso slišali, kaj šele da bi pravoverniku kaj takega prišlo na pamet! Vendar na tako preišljevanje kažejo resnična dejstva. Prvo nedeljo v juniju so ofranci zataknili spričevala z uspehom za klobuk ali za uho in odjadrali na počitnice. Mnogi spričevali tudi vzeli niso. Župnik se je lahko ob njih spotalik vse počitnice.

Tudi cerkvene klopi so dosegle svoj počitek. Obiskovalci so v veliki meri zamenjali glajenje cerkvenih klopi z bolj mehko stvarjo - morsko vodo ali planinsko sapico. Kaj bi le oporekal, saj je tudi Jezus svoje učence spodil na dopust in jim je rekel: "Pojdite na samoten kraj in se nekoliko odpočijte." V tem pogledu so Trzinci kar ubogljivi.

DOBER IZKORISTEK POČITNIŠKIH DNI

Prometni dolgčas, ki je nastal ob preusmeritvi prometa na štiripasovnico, je skoraj



omrtil prometa na Habalovi ulici, tako da je tudi župnik opustil jutranji blagoslov mimo župnišča in cerkve vozečih voznikov in jeklenih konjičkov (Nekdaj je 1260 voznikov prejelo blagoslov v dveh urah.)

STREHA NI ZDRŽALA

Zagodel pa jo je nebeški Oče z nalivi, lako da streha na župnišču ni zdržala. Pricurjalo je v zgornje bivalne prostore in na enem mestu tudi skozi betonsko ploščo v spodnje prostore. Tako smo bili prisiljeni v drugi polovici julija in prvi avgusta pristopiti



ke sanaciji strehe. Odprli smo jo in katastrofalna revščina je buhtila v oči, usta, nos in pljuča. Dela je izvajal obrtnik Boris Žitnik iz Grosuplja in domači pomočniki.



Po končanih delih je šel tudi župnik za slabe tri dni namakati zaprašene okončine in grivo. Ko se je vrnil, pa so ga že čakala nova dela, kot na primer štirje bilteni odbora za papežev obisk in Slomškovo beatifikacija 19. 9. 1999.

ŠE BESEDA O SLOMŠKU

... Ni kazal poti, po kateri sam ne bi hodil. Ni nalaagal bremena, ki ga sam ne bi bil nosil. Kar je govoril, je delal. Kar je učil, je živel. Pri njem gre za harmonično osebnost s treznim presojanjem svoje sedanjosti in s preročkim uvidom v prihodnost ... (Dr. France Kramberger; mariborski škof, v Mariboru, 11. 2. 1999)



NARAVOSLOVNI POLETNI TABOR V PIRANU

Poletje je čas za najrazličnejše taborne. Na njih lahko združimo prijetno s koristnim, zato ni čudno, da v času počitnic pripravljajo tudi številne izobraževalne taborne. Zakaj ne bi počitnic izrabili tudi za učenje? Eden takšnih taborov je bil 12. naravoslovni tabor v Piranu, ki so ga pripravili za nekatere najboljše učence z območja nekdanje občine Domžale. Iz Trzinja so se labora udeležile tri učenke sedanjih osmih razredov: Nina Radanovič 8. a ter Tina Listar in Mateja Ravnik iz 8. b razreda. Nina je po taboru napisala naslednji prispevek:

20. avgusta ob 8. uri zjutraj smo se z avtobusom, v katerem so bili že šolarji iz Domžal, Radomelj, Preserja in Mengša odpeljali proti Primorski. Ker se udeleženci še nismo poznali, smo se med seboj gledali kar malo postrani. Vožnja je hitro minila in počasi smo se spoznavali med seboj. Začeli smo se pogovarjati, poslušali smo druge in dolgočasije je šlo počasi v pozabo. Pri Kopru smo zavili proti vasi Sv. Peter, kjer nas je že med vožnjo pozdravil naš lamkajšnji vodič, ki nam je razkazal in razložil vse o slovenski obali. Nato smo si šli ogledat staro ojarno v Tonini hiši. Hiša je na pogled zelo zanimiva – vsa je iz kamnitih kock. Za lamkajšnje hiše so značilne s streho pokrite stropnice v prvo nadstropje, kjer so živeli. Naprej smo si ogledali zunanost hiše, nato pridelovalnico olja, na koncu pa še stanovanje. Vodič nam je razložil, kako se pridobiva oljivo olje. Pri obiranju oliv z dreves so ženske veliko bolj spretnke kot moški, ki pa tega ne priznajo. Mislijo, da so oni povsod najboljši! Ampak niso! Naprej je treba olive potrgati, potem so jih razvrstili in dali na kamnito mizo z vdolbino na sredini in vajem. Konj je hodil okrog te mize in potiskal valj, ki je tlačil olive. Potem so goščo zajemali in jo dali v peharje. Peharje so položili na kup in jih stiskali z utežjo ter polivali z vročo vodo. Olje je teklo v dve kamniti posodi, napolnjeni z vodo. Dvignilo se je nad vodo in z zajemalkami so ga lahko spravili v lesene posode. Stanovanje je bilo skromno. Takoj pri vhodu je odprt kamin, namenjen kuhanju in osvetlitvi prostora. Tako so lahko obiskovalci v temi spoznali. Poleg kamina je še miza in police za krožnike. V drugi sobi je palnica s posteljo, kotom za umivanje in skrinjo za obleke.

Zapustili smo Tonino hišo in nadaljevali z ogledom Stene pri reki Dragonji in reke same. Stena je bila zelo zanimiva in s Tino sva že razmišljali, kako bi bilo dobro plezati po teh stenah, saj obe obožujeva plezanje. Struga reke Dragonje je bila suha, zato smo jo raziskovali.

Potem smo šli v Piran, v naš penzion Maksimilijan, kjer smo pojedli kosilo in si nato ogledali še Piran. Po napornem ogledu mesta smo se zvečer utrujeni vrnili v penzion in se razdelili po skupinah. Vsaka skupina je imela določeno temo raziskovanja in spoznavanja. Pri Adi Švegelj smo imeli temo: Živali litorala. Podrobno smo raziskali mikroskopske in pod mikroskopom opazovali njegove zobe. Hoteli smo ga tudi oploditi, a nam ni uspelo, ker ni bilo samec. Vseeno pa je bilo zanimivo opazovati ženske spolne celice.

Mira Mariušek nas je vpeljala v neverjeten svet sproščanja, spoznavanja samega sebe in duševnega miru. Opravili smo tudi avtogeni trening, po katerem smo se počutili kot prerajeni – polni energije in pripravljeni doseči svoj življenjski cilj. Kaktuse smo podrobneje spoznavali z Juretom Slatnarjem. Predaval in pokazal nam je slike kaktusov s celega sveta, predzadnji dan pa smo si ogledali tudi Grašičevo zbirko kaktusov.

Moja Kanduscher nam je pomagala razvrsti-

ti alge in narediti algarij. Zaradi pomanjkanja gradiva nekaterih primerkov nismo mogli poimenovati. Z Braneltom Černohorskim smo se potopili v globine morja in občudovali prekrasno morsko življenje. Pod vodo pozabiš na vsakdanje življenje in se prepustiš morskim lepotam. Potapljali smo se tudi s kisikovimi jeklenkami. Vodil nas je g. Kavs. Zvečer smo se z ladjo odpeljali v Portorož, kjer smo se neizmerno zabavali. V slaš-



čarni Mignon imajo najslastnejši stadolet na svetu.

Ob poznih in zgodnjih jutranjih urah pa smo uživali v družbi »poklicnih« maserjev, ki so nas neutrudno razvajali – masirali. Mi pa smo s piškotki razvajali svoje lačne želodčke.

Domov smo se z novimi močmi in polni energije vrnili 24. avgusta.

Nina Radanovič

SPOMINI NA POLETJE

S počitnic je vsak prinesel zanimive spomine, nekateri celo spominčke. Med otroki niso tako redki fisti, ki so kopanje ob morju izkoristili tudi za nabiranje školjk. Nekateri so jih nabrali celo toliko, da jih lahko tudi prodajajo. Skupina podjetnih malčkov si je ob prihodu domov omislila kar trgovino na prostem. Stojnico so postavili blizu mosta čez Pšato in svoje spomine prodajali po kar znosnih cenah. Kupčija ni ravno najbolj cvelela, saj je obvoznica odtegnila precej promet. Ampak vsak začetek je težak, in upamo, da bodo mladi prodajalci z izkušnjami, ki so jih pridobili, dobri ekonomisti, ko bodo veliki.





Torej, drage dame in gospodje, kot vidite, svet se še vrtil. No ja, za trenutek se je res del Evrope ozrl v nebo, kjer sta svoj tango plesala večna ljubimca, Luna in Sonce, ter ga sramežljivo končala s poljubom, ah, bilo je ganljivo, res. Na trdnih tleh so tokrat stali samo izdelovalci, predvsem pa prodajalci očal za ogled tega spektakla, in



preštevati novce. Konca sveta pa od nikoder. Človek resnično ne more zaupati nikomur več, tudi prostranemu vesolju ne. No ja, pa puslino te malenkosti in se prepustimo resnejšim stvarim, teatru seveda. In kot smo se dogovorili v zadnji številki Odseva, vam bom opisal še zadnji del našega letošnjega delovnega potepanja po Evropi. Seveda, če mi to dovolite, moje drage dame in gospodje, da vam na kraikno najprej osvežim spomin. Teater Cizamo je v letošnji sezoni gostoval na Češkem (Česky Krumlov), v Avstriji (Zwettl) in na Poljskem (Poznan). To se pravi, če se še spominjate, so bili to mednarodni gledališki festivali in dva od teh smo že obdelali v zadnji številki občinskega lasila. Ostaja nam na koncu samo še Poljska. Med festivaloma v Avstriji in na Poljskem nam je ostalo še toliko časa, da smo se lahko za tri dni ustavili v Pragi. Kaj naj vam rečem o Pragi! Prečudovito mesto,



VESTIČKE IZPOD ŽAROMETOV

pojdite tja. Resno mislim. Mi smo se imeli lepo. Praznovali ga smo tudi rojstni dan našega najmlajšega člana teatra Cizamo,

Saša, ki si je v centru starega dela mesta Prage prislužil z ulično spretnostjo na diabol prve prave ovacije in prvi honorar: igra na klobuk. Trije dnevi so na žalost prehitro minili.

Čakala nas je zopet dolga pot, tokrat dokončno, proti poljskemu Poznau. Na poti, kot že veste, smo bili s kombijem, ki smo ga dobili na posodo od domžalskega študentskega servisa, in z enim osebnim vozilom - mojimi. Da pa na Poljskem na veliko krajejo avtomobile, mi je bilo znano in tudi zgodbiče, da si lahko vesel, če jo odneseš s celo kožo, mi niso bile tuje. No, potem veste, kako mi je bilo prijetno. Ja pa res, da imajo veliko zamreženih in varovanih parkirnišč, kjer smo puščali avtomobile. Parkirnja je bila kar precej zasoljena, pa vendar, ko si videl, da tja vozijo in tudi zaupajo varovanje svojih konjičkov Poljaki sami, smo to brez premisleka delali tudi mi. V Poznau so nas nameslili v študentskem naselju, kjer smo tudi zajirkovali, seveda listi, ki smo vsajali tako zgodaj (tako zgodaj je bilo do desete dopoldan). Vendar pa vam moram povedati, da časa za lenarjenje ni bilo, kajti v štirih



dneh, ki smo jih preživel na tem gledališkem festivalu, imenovanem "MALTA", smo odigrali našo SHAKESPERIADO šestkrat, da drage dame in gospodje, šestkrat in to na treh različnih krajih mesta. Seveda je bilo nekaj nerganja, slabe volje s strani igralcev, češ da nas izkoriščajo (kar je bilo delno tudi res) no ja, pa smo tudi to preživel. Najbolj pri vsem tem pa nas je motilo to, da nismo imeli več časa za ogled drugih predstav. Po dvakrat dnevno smo si morali pripraviti masko in vsa kramo po dvakrat razkladati in nalagati itd ... Miru pa

nam ni dala niti poljska nacionalna TV, kajti od šestih predstav, ki smo jih odigrali, je našo predstavo snemala trikrat. Dvakrat v starem delu Poznana, na velikem trgu, ki mu pravijo - Stari Rynek - no, in na tem mestu vam lahko povem, da smo pri drugi predstavi imeli do sedaj največ gledalcev, tam nekje okrog tisoč. No in tretjič, ko so nas poljski televiziji snemali ob jezeru Malta (po katerem se imenuje tudi fes-

tival), je bilo to predvajano direktno na televiziji. Na tem festivalu so sodelovali igralci, pesalci, glasbeniki iz dvajsetih držav.



Držni si jih bom nekaj naštetil: iz Finske (Leningrad cowboys), Francija (La compagnie Malabak) z neverjetnim spektaklom, imenovanim - voyage of the aquadreams, iz Avstralije so prišli (Strange fruit) na velikih drogoviš so odplesali svoje sanje - bilo je lepo. V petih dneh in nočeh je bilo v mestu in ob jezeru Malta predstavljenih okoli 120 performensov. Veliko, kajne? In čisto na koncu je bila zopet

vožnja proti domu - dolga, utrujajoča in to takoj pokončanem koncertu Leningrad cowboys. Domov, kot vidite, smo prišli vsi živi in zdravi, predvsem pa z veliko, veliko najrazličnejših vtisov. No, da pa nam ne bi kdo očital, da se potepamo z našim teatrom samo v lužini, po mednarodnih festivalih, vam povem to, kar že sami zagotovo veste, pa vseeno: z našo novo ulično predstavo - KLARA - smo gostovali tudi na mednarodnem festivalu, tokrat v Ljubljani, imenovanem - TRNFEST, in to zopet, lako kot pred dve-ma letoma z odločitveno predstavo na Prešernovem trgu. Konec meseca septembra pa homo, drage



dame in gospodje, odigrali našo ulično predstavo OGENJ! KAKŠEN OGENJ? tudi v Trzinu pred lokalom BARCA. Klara bo obiskala trzinske osnovnošolce, vendar se bo potrebno dogovoriti še za določeni termin. Vendar pa to še ni vse: Mirjam in Urša bosta to sezono vodili gledališke krožke za osnovnošolce, letos prvič v dvorani KUD-a. Sicer pa se bo v letošnji sezoni v kulturnem domu dogajalo veliko različnih stvari. Za oktober vam lahko že zagolovo napovem večer z Vladom Kreslinom. Do volj! Za vse liste srečneže, ki ste se prebili do konca vestičk, pa kot vedno, lep gledališki pozdrav.

Jože Štih

POLETNA GLEDALIŠKA ŠOLA

V prejšnji številki Odseva sem objavila, da napišem nekaj utrinkov s poletne gledališke šole v Izoli. Ker smo se šele dobro vrtili in smo še čisto pod vtisom Izole, kar ne vem, kje bi začela. Naj najprej obnovim seminar je obiskalo približno 230 ljubiteljev gledališča iz Slovenije, Avstrije in Italije. Med udeleženci pa smo bili tudi trije Trzinčci: Mirjam Štih, Jure Lajovic in jaz. Tudi mentorji so bili iz Slovenije, Italije in Nemčije. Predavanja so se začeljala ob devetih zjutraj in so trajala do dveh popoldne, ko je bil čas za kosilo. Mirjam si je za letos izbrala učenje pri Dušanu Jovanoviču, ki je strah in trepet na AGRFT-ju. Svojo zahtevnost je pokazal tudi v Izoli. Zgodba iz črne kronike o ukradenih zlatih kljukah je Mirjam preganjala skozi vso noč.



Zaspala je s svinčnikom in blokcem v roki in seveda z nedokončanim scenarijem in pomanjkljivo sceno.

Jure se je letos resneje lotil jutranjega vstajanja in se zdaj lahko pohvali, da je samo enkrat zaspal in zarmudil uro kabareja pri Alenki Vidrih in Gorazdu Radojeviču.

Jaz pa sem se iz klasične igre in režije letos preusmerila na fizični teater k pesalcu iz Italije Corradu Canulliju. Učil nas je tehnike modernega plesa in klasičnega baleta ter kako zupati soplesalca. To je med drugim pomenilo tudi, da smo se miže prepustili partnerju, ki nas je porival in celo metal po fleh, ter improviziranje na neko temo ali celo le prepustitev čustev glasbi.

Po popoldanskem počitku ali plavanju v slovenskem morju je sledil igralski studio pri Tomiju Janežiču in Sebastijanu Cavazzi, predavanja o dramaturgiji pri Janezu Venciju ali pa impro delavnica.

Po deveti uri so sledile zabave, ki so nam jih pripravili organizatorji: spoznavni večer, koncert, impro session, nočno kopanje, hamburger party ali pa večer v lastni režiji. Ko se je začel danil, okoli pete ure, smo se odpravljali na kratek počitek v dijaški dom, nato pa zopet vse od začelka. Za konec smo popestrili prvi dan izolske ribiške noči ter s kratkimi predstavkami pokazali, kaj smo se naučili v tistem tednu. Nato pa čas slovesa in žalosti.

Na koncu bi se rada zahvalila predsedniku KUD-a Jožetu Štihu, ki nam je omogočil obisk na mednarodni gledališki šoli v Izoli.

Urša



VSE MLADE, ki VAS ZANIMA:

- izdelovanje različnih figunic iz MAVCA,
- oblikovanje izdelkov iz SLANEČA TESTA,
 - origami,
 - izdelovanje čestitk,
 - risanje na steklo,
 - in še in še ...

**VABIMO NA PRVO DELAVNICO,
KI BO V SREDO, 6. OKTOBRA, OB 18H
V PROSTORIH KUD-A V TRZINU.**

SE ŽE VESELIMO SKUPNEGA USTVARJANJA Z VAMI!

ČE SI STAR MED 12. IN 18. LETOM,

želiš bolj spoznati sebe in druge ljudi,
se nam pridruži v delavnici

SPOZNAJ SAMEGA SEBE,

ki bo vsak torek

ob 18. uri v prostorih KUD Trzin.

Pričetek bo 12.10.1999

Se vidimo!

OGENJ? KAKŠEN OGENJ!



KUD Franc Kotar in kulturi prijazen lokal BARCA bosta s to ulyčno predstavo, ki jo bo pred BARCO odigral TEATER CIZAMO, sklenila dolgoročno sodelovanje. In sedaj še na kratko o zgodbi



sami, ki jo ponuja ta ulyčna predstava:
OGENJ? KAKŠEN OGENJ!

Na sceno prihajata gasilca in si ogradita svoj prostor, za katerega sta pripravljena marsikaj storiti. Vendar v njun svet, ki ga ustvarjata gasilca, vdrejo nepovabljeni, in se jima tako iz trenutka v trenutek podira. Vrhunec poraza je, ko se režiser v nekem trenutku prelevi v žensko in prevzame oblast.

To predstavo smo letos odigrali že v: Logatcu, Volčjem potoku (Arboretum), Tolminu (republiški gledališki festival), Trzinu, Avstriji (mednarodni festival).

Upamo, da smo vas prepričali in nas boste prišli pogledat

**pred lokal BARCA
v petek, 08. 10. 1999, ob 17. uri**

Otroci, ki si bodo ogledali predstavo, pa bodo tudi obdarjeni.
Torej: vidimo se 08. 10. 1999 pred lokalom BARCA.

J.Š.

Tudi tokrat vam predstavljamo dva mlada trzinska kulturnika, parček, ki je več kot par, saj sta od ne dolgo tega tudi mož in žena.

POLDRUGI MARTIN IN ALENKA

Malokdaj se zgodi, da se dva človeka, ki si želita skupnega življenja in imata skupne interese, najdeta v istem kraju. Vendar tudi to se zgodi. Taka usodna zvezda je posijala nad Brigito Dane Cotman in Francijem Cotmanom. Moram reči, da sta zelo zavedna Trzinca, ki si za vse življenje želita ostati v Trzinu, kljub temu da sta skoraj tako rekoč brez stanovanja. Vendar z veliko ljubezni se da stisniti v eni sobi,



tudi če so trije (še Francijeva hčerka Barbara). Drugače pa se ob prostem času Franci in Brigita s povišanimi nogami ter baklami ali pa žogicami v rokah sprehajata, v spremstvu drugih članov teatra CIZAMO, po gledaliških scenah.

Začelo se je pred petimi leti ...

Zanesljivo in 100% sva se spoznala v našem KUD-u. Bilo pa je takole: Leta 93 naj

bi igral v igri Legenda o poldrugem Slovincu, ki jo je priredil Andrej Rozman Roza, Brigita pa naj bi napisala članek o tej predstavi. Ko je bila že ravno na vaji, ji je Andrej Zupanc, sedaj njen svak, v roke polisnil scenarij

in ji naročil, naj bere Alenkino besedilo, jaz pa sem igral poldruga Martina. Na srečo ali žalost sva v igri igrala par. Po nekaj ponovitvah se z Brigito nisva več videla. Nato sva ugotovila, da nama nekaj manjka. Čez nekaj mesecev sva se začela družiti tudi zasebno in ugotovila, da mene bolj zanima Brigita kot Alenka in Brigito bolj Franci kot Martin.



V petem letu sta se poročila ...

Ja. V Piranu sva praznovala novo leto. Zadnji dan pred odhodom domov sva oložna sedela v kavarnici in premišljevala, kako lepo sva se imela. Po pol ure fišine sva se vprašala, kaj pa če bi imela še en žur. Zakaj? Poročiva se! Tako sva se poročila v strogi tajnosti. Vedeli so le nekateri člani najinih družin. Rekla sva si: to je najin dan, zakaj bi delala, da bi se drugi zabavali. Tako sva se poročila iz čiste ljubezni in zato, ker želiva biti še dolgo skupaj. Ta

poroka je vso stvar še bolj utrdila. Vsi cilji so se postavili v skupno luč. Sedaj nama je najbolj pomembno, da Brigita doštudira, jaz pa zaslužim čim več denarja. No, seveda se bova poročila tudi cerkveno in to kmalu ter priredila žur, poskrbela za pijačo, jedračo in glasbo za vse najine prijatelje.

Pa medeni ledeni ...

Tudi te si bova še privoščila. Po vsej verjetnosti v mesecu februarju. Kam pa bova šla, je sedaj še vprašanje. Odločiti se morava med Latinsko Ameriko ali Afriko. Vsekakor

bova šla nekam, kjer je toplo.

Igralske izkušnje ...

Franci: V osnovni šoli, mislim da v 4. razredu, sem pod vodstvom Majde Ipavec igral v predstavi Kecek vloge Rožleta. Najtežje je bilo odigrati prizor, ko Mojca spregleda in jo mora Rože od veselja objeti. Meni je bilo zelo nerodno. Naslednja vloga sem igral v igri Bog (Woody Allen). Imel sem vlogo voditelja grškega zbora. S to predstavo smo bili tudi zelo uspešni. Sledila je neuspela predstava Daritev na grobu sprave, ki pa je nikoli nismo odigrali zaradi različnih konfliktov med igralci. Potem je prišla predstava Lov. To je bila prva predstava cestnega gledališča. In s to predstavo se je tudi začel teater CIZAMO. Nato je sledila zelo uspešna predstava Shakesperiada, ki jo še danes igramo, letos pa smo naš repertoar obogatili še s predstavama Ogenj? Kakšen ogenj! in s



predstavo o žirali Klari, kjer igram njeni sprednji dve nogi.





Brigita: Jaz pa sem ravno danes dobila zelo mikavno ponudbo. Pod vodstvom Ravila in v produkciji KUD France Prešeren naj bi igrala v otroški predstavi A. S. Puškina. Drugače pa sem z Renatom Volkerjem delala otroške igrice.

Predstava ob prvem občinskem prazniku je bila narejena pod vajinim vodstvom ...

Sama sebe sem hotela preizkusiti, če sploh imam take sposobnosti, se pravi pripraviti predstavo oz. jo režirati. Ponavadi namreč kritiziram druge, sama pa nič ne naredim. In to je bila prava prilika. Želela sem si, da bi bila proslava nekoliko drugačna, kot so bile ostale. In mislim, da se mi je kar posrečilo. Trzincem sem hotela čim bolj predstaviti Trzin in ljudi, ki delajo v njem. Zato smo posneli prvi film o Trzinu, ki je bil tudi del te proslave. Snemanje in drugo sva prepustila prijateljem, ki jim zelo zaupava in kateri so že posneli spot o Shakespearjadi za našo promocijo. Sledile so recitacije, vendar le za okus. Te so mi delale največ težav. Predstavili pa smo pesmi trzinskih pesnikov. Proslava je bila zame zares zelo velik izziv in izkušnja, vendar to ni moja prihodnost. Aktivno bova še naprej sodelovala v projektih, ki nama bodo všeč.

Sedaj je popularna impro liga ...

Ljudi Trzin ima svojo skupino, ki redno vsako sezono tekmuje. Zelo radi bi ustanovili še skupino mladih, ki bi tekmovali v Ši-impro ligi. Pri tem bi zelo rada pomagala in najino znanje ponudila mlajšim.

Nekateri niso zadovoljni z obliko gledališča, ki ga predstavljate (cestno gledališče) ...

Ljudje imajo še vedno staro prepričanje. Toliko časa, kolikor smo delali na doma-

čem odru, so bili Trzinci prepričani, da je to namenjeno samo njim. Vendar Trzin se je spremenil. O preteklosti ostaja samo še mit. Trzina, kakršen je bil, ne bo nikoli več. Mi smo se usmerili na zvrst gledališča, za katerega menimo, da nam prinaša prihodnost in uspeh. Na primer letošnje poletje smo bili zelo uspešni. Poljska televizija nas je dvakrat prenašala v živo po njihovi televiziji. Tudi udeležba na Linhartovem srečanju ni kar tako. Na svoj način se trudimo, da bi oživili novo gledališko življenje.

Naj poudarim, da je gledališče CIZAMO le ena od sekcij, ki deluje v KUD-u. Vsak je vabljen v domače gledališče, da uresniči svoje ideje in želje. Mi se trudimo v eni smeri, seveda pa nimamo odklonilnega mnenja do drugačnega gledališča. Vendar ne gre vse skupaj v en žakelj.

Življenje dveh kulturnikov ...

Zdi se mi zelo dobro, kajti po vsakem sestanku, po vsaki vaji

se zmeraj doma o tem pomeniva. Na vajah pa en drugega popravljava. Krasno je, ker imava isti hobi in vedno sva lahko skupaj.

Pa drugače ...

Franci: Delam na Skladu RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti oz. sem producent za alternativo in multimedijsko dejavnost, kljub temu da je moj poklic gozdar. Sem zelo vesel, da imam tako službo, ker sem venomer v stiku z gledališčem.



Brigita: Za enkrat še študiram, oz. imam še štiri izpite do konca. Vse to bi lahko opravila že pred leti, pa me je delo novinarja čisto prevzelo.

Želje ... (vse bolj v smehu)

Ko končam s študijem, bom zaživela družinsko življenje. Imela hova pet do šest otrok plus Francijevo trinajstletno hčerko Barbaro, ki dosikrat v gledališču priskoči na pomoč, tri pse, tri mačke, hišo, jahlo (ker mislita ostali v Trzinu, bosta plula kar po Pšati), vikend v kamnolomu ter moža z veliko denarja - Francija.

Urša Mandeljc



ČE IMATE ZNANJE, IZKUŠNJE, OBILICO ENERGIJE, NEOMEJENE KOLIČINE IDEJ, PREDVSEM PA VELIKO VESELJA DO DELA Z MLADIMI, VAS

VABIMO

DA SE Z NAMI UDELEŽITE USTANOVNEGA OBČNEGA ZBORA

ZVEZE PRIJATELJEV MLADINE - TRZINA

KI BO V DVORANI KULTURNEGA DOMA TRZINA

DNE 5. 10. 1999 OB 19. URI.



Planini PD Onger Trzin med poletjem nismo prav nič počivali.

Iz zanesljivih virov vemo, da se je nekaj članov povzpelo na streho Evrope - Mont Blanc in švicarska štiritisočaka Weissmies in Affalinhorn. Ostali pa so obiskovali domače vrhove. Upamo, da bomo o teh podvigih kaj več lahko zapisali v Ogrčkih.

V mladinskem odseku pa so poleg mladinskega planinskega labora, ki je namenjen osnovnošolcem, že drugič pripravili tudi dijaški oz. študentski labor - letos v Trenti. Taborjenje je namenjeno aktivnim članom MO. Tako lažje opravimo kakšno skupno turo, se pogovorimo o gorniški problematiki, seveda pa, tako kot je pri gornikih navada, nikoli ne pozabimo tudi na družabnost.

V uredniškem odboru Ogrčkov smo zopet

KRATKE IZ PLANINSKIH KROGOV



Pred "legendarno" trgovino v vasi Na Logu v Trenti

zasukali rokave in s polno paro pripravljamo novo številko Ogrčkov. In ne pozabite: OGRČKI so v planinski javnosti ocenjeni kot **NAJBOLJŠI DRUŠTVENI ČASOPIS V SLOVENIJI**.

Če želite tudi vi v našem glasilu opisati vašo gorniška doživetja, ne odlašajte, ampak nam pišite na naslov: **ONGRČKI**, p.p. 12, 1236 Trzin, prispevke pa lahko pošljete tudi po el-pošti na naslov: ongrcki@yahoo.com -



vabljeni k sodelovanju. Pa še to: V "poskusni fazi" je že tudi spletna stran Ogrčkov na Internetu. Več o tem pa v prihodnji številki Odseva.

Prof. vrhu Bevekega Grifovec

EP

Mladinski planinski tabor Rudno polje '99

Letos smo v Mladinskem odseku PD Onger Trzin organizirali že 8. tabor 'nove generacije'. 36 nas je bilo - 24 otrok in 12 članov vodstva. Preživeli smo 9 prijetnih dni pod platneno streho. Nekaj utrinkov s tabora si lahko ogledate na fotografijah, ki sledijo, kaj več pa boste poleg udeležencev izvedeli listi sredineži, ki se vam bo uspelo prebrili do tabornega časopisa, ki bo skupaj s planom izletov MO ugledal bell dan najpozneje okrog dedka Mraza.



Na Uskovicci

Hribolazili smo kot za stavo, vsaj prve dni. Ko je kazalo, da nas pred gotovo smrtjo od naporov čaka samo še Igmanski marš, je modro vodstvo končno zaukazalo predah za onemogle, najbolj zagrebeni pa so z vsemi štirimi zgrabili še ponudbo za vzpon na Veliki Draški vrh.

Časa za predah je bilo naslednje dni itak dovolj, saj nam vreme ni dopuščalo "pravih" vzponov. Tako se je Poključki luknji, Brdu, Debeli peč. Javorovemu vrhu, planinama Zajamnik in Javornik ter Velikemu Draškemu vrhu namesto Triglava na koncu pridružila kar Uskovicca

Nič ne de. Saj veste, gora počaka, ...

Šli je v nastanku z izdelki iz lepence



Ustvarjalne duše so letos ustvarjale iz lepence in naravnih materialov, izdelovale rože in šopke iz papirja, zapletale so se pri pletenju zapestnic, vozale pri makrameju, se gubale pri origamiju in pripravile kakšen tolar z razglednicami, ki so jih ustvarile same. Tisti, ki jim jezik dobro teče, so se lotili tudi japonsčine in francoščine, mojstri peresa so se poskusili v novinarstvu, dolgooprsti pa so brenkali na kitaro.



Ustvarjanje rož iz lepence

Tudi gorniške plati izobraževanja nismo izpustili. Lepote Inglskega narodnega parka nam je s čudoviti -lapozitivni predstavil Jože Mihelič, primere igranih gorskih nesreč pa smo si ogledali na videoposnetkih.

Prostor za izobraževalne dejavnosti so nam prijazno posodili kar v vojašnici.



Eni o si prezeble uhiše greli še čez dan.

Bivakiranje nam je letos dobesedno zmrznilo. Prezebanje v spalni je sicer čar bivakiranja, a smo se s tem dovolj ukvarjali že v šotorih, tako da smo se dodatnemu zmrzovanju kar mime duše odpovedali.



Umazano delo po taboru, pa je ostalo samo za izbrance.



Da je tabor potekal tako, kot je treba, je poskrbelo vodstvo: Eli, Irena in Irena, Dragica, Borut, Eli, Marina, Tomaž, Boštjan, Mateja in Urša.

Za lačne želodce je odlično skrbelo Nataša.

Za preganjanje dolgčasa smo organizirali nekaj tekem v odbojki in nogometu, karaoke, WICI kviz in še en kviz, igre brez meja, lov za zakladom in prepevanje ob tabornem ognju - no, ja - ob plinskih svetilkah, če smo čisto poštenj.



Igre brez meja

Dajmo, naši!

Četrtek naliv je popolnoma onesposobil dva šotora. Pregnanci so prenočevali v avtu, skladišču in eden celo - oh, kakšen srečnež - med dekletji. Na srečo nam je petek namenil dovolj sonca, tako da smo za silo posušili poplavljeni imetje.



Za dežjem posije sonce



Planinski krst



Eni so obesili še pred krstom, drugi pa so na zasluženo kazen morali počakati malo dlje.



Tako ali drugače pa so nam izvedbo tabora olajšali: SV - Vojašnica Moste in Gorska šola slovenske vojske na Rudnem polju, Občina Trzin, OS Trzin, OS Domžale, Marko Ravnikar, Lojze Šircelj, Maks Prelovšek, Mimi Birk, Celjske mlekarne, Goldi, Konič, INA plin - Plinarna Trzin ...

Vsem skupaj še enkrat najlepša hvala!

Zapisala: Irena Mučibabič

PROSTOVOLJNO GASILSKO DRUŠTVO TRZIN

NOVICE PROSTOVOLJNEGA GASILSKECA DRUŠTVA TRZIN



Pocilnice so za nami, kar pa še ne pomeni, da smo čez poletje lenarili. Udeležili smo se vrste sektorskih vaj in slovesnosti ob jubilejih sosednjih društev, čez poletje pa smo opravili tudi nekaj pren-



ovitvenih del v gasilskem domu. Največji dogodek poletja pa je bil tabor mladih gasilcev v Libelčah nad Dravogradom. Otroci so se preizkusili v lokostrelstvu, plezanju po umetni steni, vožnji s čolni po reki Dravi, nekateri pa so imeli to srečo, da so se popeljali tudi z



jadralskim letalom. Seveda ni manjkalo gasilskih večerin in družabnih iger ob labornem ognju. Na koncu so si otroci ogledali še rudnik svinca in cinka v Mežici. Moramo poudariti, da je bilo izredno lepo in da je teden prehitro minil. Otroci so vsi po vrsti zatrdjevali, da se bodo tudi prihodnje poletje udeležili tabora.

Tako kot v lanskem šolskem letu imamo gasilci tudi letos na osnovni šoli krožek oz. društvo Mladi gasilec. Prvič smo se že sešli v sredo, 15.9., ob 16. uri, vendar se nam vsi, ki jih

naša dejavnost zanima, še lahko pridružijo. Otroci so v šoli že prejeli program in vpisnice za krožek. Krožek bo vsako sredo od 16. do 17. ure. Poskrbeli bomo, da bo druženje mladih gasilcev prijetno in zanimivo, zato se nam pridružite. Vabljeni! Bodi zaenkrat dovolj. Lepo vas pozdravljamo z našim pozdravom:

NA POMOČ!
Predsednik PGD Trzin Jože Kajlež



Mladinski odsek
Planinskega društva Onger Trzin
vabi osnovnošolce v

PLANINSKI KROŽEK

v Osnovni šoli Trzin

Ze več kot desetletje, smo prisotni na OŠ Trzin s planinsko idejo.

V teh letih smo skupaj preživeli mnogo prijetnih ur na izletih.

Najbolj pa smo ponosni, da mesta vodij že prevzemajo tisti, ki so pred desetletjem še nosili rumene rutice!

Planinski krožek bo razdeljen v dve skupini:

1. - 4. razred:
sreda od 15.00 do 15.45
(vodi prof. Irena Mučibabič)

5. - 8. razred:
sreda od 16.00 do 16.45
(vodita Tomaž Kocman, Emil Pevec)

S krožkom pričnemo 29. septembra!
Prijavnice dobite v tajništvu OŠ Trzin.
VABLJENI!

SMUČARJI SE ŽE PRIPRAVLJAJO NA ZIMO

Clani Smučarskega društva Trzin se vse bolj veselijo bližnje zimske sezone. Večina jih že pridno nabira kondicijo, predsednik je med drugim obredel vrsto najvišjih vrhov v Sloveniji, začeli pa so tudi s pripravami za širitev brunarice ob Trzin-skem smučišču. Konec



avgusta so prijeli za lopate in krampe in odkopali precejšen kup zemlje in kamenja ob brunarici. Ob tem je precej pozornosti pritegnila velika zasigana skala nenavadne oblike. Eni so celo mislili, da gre za ostanke nekega nekdan-

jega bitje, mogoče celo dinosavra. Ko so si nekateri poznavalci skalo ogledali, so ugotovili, da s senzacijo v Tihni dolini ne bo nič, je pa skala zanimiva in bi geologi lahko povedali kaj, vrednega pozornosti, o tem, kako



STRELSKA DRUŽINA TRZIN

VESELICA ZA KONEC POLETJA



Trzinski strelci so se odločili za tvegan strel, a so uspeli. Svojo veselico so pripravili v soboto, 28. avgusta, se pravi prav v času, ko je sezona dopustov na vrhuncu, pa v času, ko je bilo precej nestanovitno.



kar precej plesalcev, pevec pa je rad zakoral med obiskovalce in z njimi vzpostavil prijeten neposreden stik. Skupina v »kulinji« se je hitro vrtela okrog žara in čevapčiči so šli kol za slavo, seveda pa je ob takem vzdušju tudi pijača lepo tekla po grlih. Za mar-



Čeprav je precej Trzincev še dopustovalo, je bil obisk dokaj dober in čeprav je še prejšnji dan dež spirala upanja, se je v soboto zjasnilo in šele zadnje obiskovalce so že ob koncu zabave dežne kaplje spomnile, da jih doma čakajo tople postelje.

Strelci so se spet izkazali z dobro organizacijo. Človek bi rekel, da so že kar uigrani. Za zabavo je tokrat skrbel ansambel 12. nasprotje, ki je vsakič k plesu pritegnil

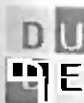


sikoga, še zlasti za najmlajše, je bil na veselici najpomembnejši srečelov in očki so tako pridno odpirali denarice, da je srečk zmanjkalo še pred koncem prireditve. Glavni dobiček, kolo, je srečni nagrajenec odpejal že precej pred polnočjo, tisti, ki so



stavili na vrednejše dobitke ob koncu srečelova, pa so se nato potegovali še za velik, udoben fotelj. Nagrad je bilo precej in vsaka srečka je zadela.

Veselica je uspela, za Trzin pa je pomenila prijeten uvod v veselo jesen.



DUDE SO PRESELILI V VEČJE IN LEPŠE PROSTORE

Znanje jezikov v sodobnem življenju pomeni pot do uspeha. Tega se zavedajo tudi številni Trzinci, zato jih med nami ni tako malo, ki obiskujejo najrazličnejše tečaje in šole tujih jezikov. Kar precej Trzincev se je odločilo, da znanje tujih jezikov pridobi v Centru za tuje jezike Duede, ki ga vodi Lili Jurman. V omenjenem centru jezikovno izobražuje svoje delavce tudi več trzinskih podjetij.

V začetku septembra, natančneje 3. 9. 1999, pa je bil za Center Duede velik dan, saj so se iz prostorov v nekdanji tovarni Toko preselili v nove in udobne prostore v drugem nadstropju centra Breza (Breznikova 15), tja kjer je tudi domačjski McDonald's. Center je s tem precej razširil svoje prostore, saj so v njem tri nove učilnice s kajžničnicami, zbornico, klubskim prostorom in pisarnami. V centru poučujejo angleščino, nemščino, italijanščino, španščino in francoščino, znanje teh jezikov pa ponujajo vsem, pa naj gre za predšolske ali šolske otroke, za maturante, študente ali pa za odrasle. Nudijo najrazličnejše strokovne seminarje in strokovna predavanja, programi pa so prilagojeni vsem okusom, zmogljivostim in zahtevam. Tečaji so lahko jutranji, popoldanski, večerni,

skupinski individualni, intenzivni, standardni ... vsak »kajko dobi tisto, kar želi in potrebuje«.

Otvoritev novih prostorov centra je bila nadvse slavnostna, saj se je zbralo nad 200 študentov, poslovnih partnerjev in znancev. Slavnostni ton prireditvi so dali domačjski rogiški, pridih Škotske pa so pridali Drago Kunej, edini slovenski dudaš, ki je igral na duede, in dva mladeniča, ki sta med obiskovalci štrumno hodila v školskih krilih, kiltih. Direktorica Lili je po vseh slavnostnih govorih prerazela trak, nato pa jo je čakalo kar zahtevno opravilo, rezanje ogromne torte z znakom centra Duede; merila je kar 1x1 m. O centru in njegovi dejavnosti so tisti dan poročali na radiu Hit, naslednji dan pa je imel center še dan odprtih vrat. Zdaj tečaji že potekajo, vendar se še lahko vključite v njihove programe. Podrobnejše podatke lahko dobite po tel.: 716-913.



NOVICE ŠPORTNEGA DRUŠTVA TRZIN

DANI KOŠARKE TRZIN 1999 – V SPOMIN NA ALJOŠN



Športno društvo Trzin je v soboto, 11. 09. 1999, že drugo leto zapored pripravilo DAN KOŠARKE v spomin na tragično preminulega prijatelja Kolenc Aljoša. S to prireditvijo ga želimo ohraniti v trajnem spominu, saj je bil velik privrženec športa in igralce košarke. V svojih najboljših letih je igral tudi za ekipo Trzina v šolski in rekreacijski ligi. Poleg športa pa je bil tudi velik prijatelj Trzincev, zato mu namenimo ta dan.

Program smo popestrili s tekmami pionirjev, prijateljev, sošolcev, podjetnikov, rekreativnih igralcev in ostalih znanih osebnosti iz Trzina ter okoliških občin.

Tekme so bile zelo zanimive, saj so se vsi igralci borili z mislimi na poštenem druženju. Razveseljiv je tudi podatek, da se tokrat ni zgodila nobena poškodba kljub



Aljoševi PRIJATELJI : Aljoševi SOŠOLCI

rali: zopel se se pomerili večni tekmeči. Mengšani so se prišli v Trzin oddolžit za poraz na junijskem košarkarskem maratonu, vendar jim tudi tokrat ni uspelo. Zmagal je trzinski dream team pod vodstvom g. Zevni-

postala Iradiconalna.

Vsa pridobljena sredstva iz naslova sponzorjev, prostovoljnih prispevkov in pozitivnega iztržka smo namenili za spominske majice, cvetje, osnovno ureditev igrišča in osvežilno pijačo za igralce.

Prireditve je uspela tudi zaradi sončnega dneva. Senco smo iskali pod šolotorom, kjer je bilo poskrbljeno za hrano in pijačo. Tudi tokrat je imel pohvalno glavno vlogo za postrežbo vodja gostilinskih zadev v ŠD Trzin Gorazd Završnik s pomočjo članov ŠD.

Tanja Prelovšek Marolt



DREAM TEAM TRZIN

drsečemu aslatlu in nezaključnemu delu igrišča.

Med igralci je bil tudi župan občine Mengoš g. ŠTEBE, ki je igral za VIP TRZIN, in drugi. Vse tekme so bile bolj sproščene, razen zadnje, ki je vsebovala že nekaj več profesionalne igre. Igrali so najboljši igralci iz Trzina in Mengoš, kar bi lahko komentirali:



VIP TRZIN : PODJETNIKI



OŠ TAZIN : OŠ MENGEŠ

REZULI TATI TEKEM : s pričetkom ob 12.00 uri in uradnim zaključkom ob 19.00 uri

- | | | |
|-------------------------------|--|----------------------------------|
| 1. TURNIR | osnovnošolske ekipe | |
| | OŠ TRZIN | (na koncu tudi zmagovalna ekipa) |
| | OŠ MENGEŠ | |
| | OŠ LUKOVICA | |
| 2. TRZIN, letnik 83 in mlajši | TRZIN, letnik 82 in starejši | 32 : 16 |
| 3. Aljoševi PRIJATELJI | Aljoševi SOŠOLCI | 72 : 68 |
| 4. PODJETNIKI iz Trzina | VIP TRZIN (znane osebnosti občine s povabjenimi) | 45 : 42 |
| 5. DREAM TEAM TRZIN | MENGEŠ | 88 : 53 |



ŠPORTNO DRUŠTVO TRZIN

Organizira rekreacijo za občane Trzina s pričetkom 03.10.1999.

TERMINI REKREACIJSKE VADBE ZA OBČANE:

KOŠARKA:	PONEDELJEK	od 20.30 do 22.00 ure	OŠ TRZIN
NOGOMET:	TOREK	od 20.30 do 22.00 ure	OŠ TRZIN
NAMIZNI TENIS:	TOREK	od 19.00 do 20.30 ure	KUD TRZIN
	ČETRTEK	od 19.00 do 20.30 ure	KUD TRZIN
TELOVADBA ZA ŽENSKE:	SREDA	od 19.30 do 20.30 ure	OŠ TRZIN
ODBOJKA:	ČETRTEK	od 20.30 do 22.30 ure	OŠ TRZIN
ŠPORTNO PLEZANJE:	ČETRTEK	od 19.00 do 20.30 ure	OŠ TRZIN

Možnost rekreacije imajo vsi občani, ki imajo plačano članarino ŠD TRZIN za tekoče leto. Pridržujemo si pravico spremeniti termine zaradi zasedenosti dvorane. V kolikor bo premalo prijav, bomo uvedli drugo športno disciplino ali oddali termin. Vse spremembe Vam sporočimo na prvem treningu ali v časopisu ODSEV.

ŠOLA ŠPORTNEGA PLEZANJA:	TOREK	od 19.00 do 20.30 ure	OŠ TRZIN
-------------------------------------	-------	-----------------------	----------

OŠ TRZIN bo v sodelovanju z ŠD TRZIN in PD ONGER TRZIN organizirala šolo športnega plezanja. Šola bo vodil IGOR PUHAN, profesor športne vzgoje in izkušen alpinist. Prijave sprejema tajništvo OŠ TRZIN do vključno 15.10.1999.

Šola priporočamo vsem, ki se želijo kasneje vključiti v rekreativno ali tekmovalno plezanje.

PRIREDITEV V SEPTEMBRU IN OKTOBRU

V okviru akcije ŽIVIMO ZDRAVO ZA ZABAVO vabimo vse, da se nam pridružite na zgoraj omenjenih rekreativnih vadbah. Akcija poteka od 10. 09. 1999 do 10. 10. 1999 po širni Sloveniji, zato smo se kot društvo prijavili in s tem zagotavljamo enkratno vadbo zastonj.

LOKOSTRELSTVO	SOBOTA	od 10.00 do 12.00 ure	IGRIŠČE OŠ TRZIN
	09.10.1999	v primeru slabega vremena prestavljeno na 16.10.1999	

Vabimo, da se v okviru akcije Mesec športa udeležite promocije lokostrelstva v Trzinu. Obiskal nas bo profesionalni igralec z vso svojo opremo. Ob pravih napotkih boste lahko tudi poizkusili. Morda bo kdo dobil vojo za treniranje te panoge.

PRIREDITVE ČEZ ZIMO

SMUČANJE	POZIMI	DOLGA DOLINA	(SMD TRZIN)
SMUČARSKI IZLETI	NOVEMBER 1999 – MAJ 2000 enkrat mesečno doma ali v tujini		

SESTANKI ŠPORTNEGA DRUŠTVA - PRVI JESENSKI SESTANEK 5. 10. 1999 OB 19.00 URI**In ČLANSTVO MED ŠPORTNIKI**

Po zasluženih krajših poletnih počitnicah začenjamo v septembru drugo polovico športnega leta. V tem času sprejemamo tudi nove člane in članice. Želimo, da postane šport del vašega dneva. V kolikor Vas zanima naše delovanje, vadbe v okviru društva, prijetna družba in če želite trenirati še druge športe, se oglasite, zato Vas vabimo na

ČLANSKI SESTANEK, ki bo dne 05. 10. 1999 ob 19.00 uri v prostorih občine Trzin.

Tema sestanka bo rekreacija čez zimo, priprava finančnega in operativnega plana (vključitev v plan prireditev športne unije Slovenije) za leto 2000 ter povzetek dosedanjega delovanja.

PRIDRUŽITE SE NAM, VABLJENI !!!

ŠD TRZIN

KOLESARSKI KOTIČEK

USPEŠEN NASTOP V TOPOLŠČICI

Člani kolesarskega kluba Energija iz Velenja so v nedeljo, 8. 8. 1999, pripravili gorsko kolesarsko dirko »Topolščica 99«. Proga s srednje zahtevnim vzponom je bila dolga 8 km, na njej pa se je pomerilo 176 kolesarjev. Trzinški kolesarji smo spet prilegnili pozornost, saj sta v kategoriji pionirjev brata Rok in Blaž Pozman spel za biestela. Rok je bil prvi, Blaž pa je zasedel drugo mesto. V kategoriji članov je Trzin solidno zastopal Simon Dane, ki se je uvrstil med prvo trideseterico. Vsem trem iskrene čestitke. Za pripravo koles sta skrbela Drago Pozman in Marjan Dane, z dirke pa na žalost ni posncikov, zato z nekoliko zamude objavljamo sliko z gorske dirke Dobeno 99, na kateri je bil Blaž drugi, Rok pa tretji.

IZKAZALI SMO SE TUDI NA DOLENJSKEM

Sredi avgusta, v nedeljo, 15. 8. 1999, se nas je deset trzinških kolesarjev podalo na Dolenjsko, natančneje v Kostanjevico na



Krki, kjer je bil 9. Rudijev memorial. Na tekmovanju je sodelovalo kar 500 kolesarjev iz Slovenije in tujine, progi pa sta bili dolgi 35 in 90 km. Tudi na tej dirki Trzinci nismo ostali praznih rok. Na krajši progi sta nas razveselili sestri Ručman, saj je Ana zasedla drugo mesto, Sonja pa je

bila tretja. Odlično se je izkazal tudi Blaž Pozman s tretjim mestom v kategoriji veteranov odrezal Srečo Frantar pa tudi tisti, ki smo tekmovali na daljši, 90 km dolgi progi, smo dokazali, da Trzinci znamo dobro vrteti pedala. Najbolj nas je razveselil Rok Pozman s četrim mestom, pa tudi preostalih pet nas je bilo solidnih, saj smo vsi na cilj prikolesarili med prvo trideseterico. Kljub dokaj zahtevnem petkilometrskem vzponu smo se Andrej Ljubešek, Boštjan Zajc, Simon Dane, Andrej Ručman in Tone Jensterle na cilju veselili med prvimi. Tudi lokrat sta za pripravo koles in tehnično plat skrbela Drago in Marjan, posebej pa bi se radi zahvalili Igorju Kralju za prevoz koles.

GORSKO CESTNA DIRKA ČRNIVEC 99

V nedeljo, 22. 8. 1999, smo se z Lobodove ulice »za ogrevanje« odpeljali proli Kamniku, kjer je bil pred kavarno Veronika štart 11. gorske dirke na Črnicah. Dirka je šla za državno prvenstvo, na njej pa se nas je pomerilo kar 1.200 kolesarjev iz vse Slovenije. Iz Trzina se nas je na tekmovanje prijavilo sedem kolesarjev. V zares močni konkurenci



smo po 17 km dolgi in zahtevni poti na vrh Črnicah prikolesarili s solidnimi časi. V kategoriji pionirjev je Blaž Pozman osvojil 4. mesto, njegov brat Rok pa je bil deseti. V kategoriji članov je bil Brane Pozman 5., Boštjan Zajc 12., Simon Dane 20. in Andrej Ljubešek 48. Med veterani je Herbert Kotnik zasedel 2. mesto, Andrej Ručman pa 46. Seveda sta tudi pri tej dirki za pripravo koles in ostalo skrbela Drago in Marjan.

S lemi rezultati smo dokazali, da se lahko postavimo ob bok tudi nekaterim boljšim kolesarjem v Sloveniji.

Pa še to!

Zanimak vse govorice, da nočemo kolesariti za Sportno društvo Trzin. Na vseh dirkah smo se prijavili kot Kolesarska sekcija Športnega društva Trzin.

Ponovno vabimo vse, ki bi se nam radi pridružili, čeprav se kolesarska sezona počasi zaključuje, da naj se oglasijo na Lobodovi cesti (pri Bramarju) vsak dan od 16.00 do 18.30.

Vodja kolesarske sekcije Andrej Ljubešek



DOBENO '99: 2. Blaž Pozman, 3. Rok Pozman

POPOČITNIŠKA VNEMA V TURISTIČNEM DRUŠTVU

Comene enega najmlajših trzinških družstev – Turističnega društva, tudi poletni niso mirovali, v septembru pa so še zavihali rožave in na številnih področjih bomo po vsej verjetnosti kmalu lahko videli sadove njihovega dela.

TRZINSKA PREDSTAVITEV NA MIHAELOVEM SEJMU

V društvu zdaj osrednjo pozornost namenjajo predstavitvi Trzina na Mihaelovem sejmu 25. in 26. 1. m. v Mengšu, kjer bo imelo društvo prvič trzinsko predstavitevno stojnico. Predstavili bodo del trzinske ponudbe, predvsem izdelke domače obrti in domače kuhinje. Člani društva so skušali med sokrajani najti tiste, ki izdelujejo izdelke, s katerimi bi lahko zastopali naš kraj, ali pa se ukvarjajo z dejavnostjo, ki bi jo bilo dobro predstaviti tudi drugim. Zbrali so kar veliko idej, čeprav vsi vedo, da je med nami še precej takih, katerih izdelke in dejavnosti bi lahko pokazali na Mihaelovem sejmu in podobnih prireditvah. Zdaj so člani društva k sodelovanju povabili nekatere Trzince, ki ročno izdelujejo predmete iz lesa in gline, liste, ki se ukvarjajo z vezenjem, kvačkanjem, pletenjem in slikanjem na blago, predstavitvi pa naj bi tudi zeliščarje, pridelovalce medu, žganja in vina ...

Med gospodinjami so našli tiste, ki znajo peči dobre počice in pecivo, različne vrste kruha, pa tudi tiste, ki znajo pripraviti domače rezance, marmelado in druge dobrote. Odziv med tistimi, ki jih je Turistično društvo povabilo k sodelovanju, je bil zelo dober in kar precej se jih je zbralo na prisrčnem srečanju v hiši Franca Florjančiča (pri Smuku), kjer so se dogovorili o skupnem nastopu na menžeškem sejmu. Odločili so se, da bodo k predstavitvi Trzina povabili tudi nekatere gostilne, mesarje, slaščičarne in pekarije, ki bi na predstavitvi lahko sodelovale s svojimi izdelki in tudi propagandnim materialom. Trzin nameravajo predstaviti tudi z zgibankami in drugim tiskanim materialom, kar ga o Trzinu še obstaja (zglobanka ob lanski 750. obletnici prve omembe Trzina, o krožni poti okoli Trzina itn.). Na Trzin pa naj bi na sejmu opozorili tudi z narodnimi našami, ki bodo sodelovale v povorki, in zapravljiščkom, s katerim bodo vozili po Mengšu.

PREDAVANJA

Turistično društvo namerava v jesenskem in zimskem času pripraviti več zanimivih

predavanj za Trzince. Prvo bo 1. oktobra ob 19. uri v avli OŠ Trzin, ko bo Tilka Grad – Barle predavala o permakulturi. Gre za posebno, naravi prijazno pridelovanje zdrave zelenjave in drugih rastlin. Predavanje bo spremljano z barvnimi diapozitivi, vstopnine pa ne bo.

Kasneje načrtujejo tudi prikaz mešanja kotlejov, saj imamo v Trzinu, bolj natančno pri Narobetu, državnega prvaka v tej spretnosti. V začetku decembra bo društvo pripravilo predavanje o pripravi božično-novoletnih pogrinjkov, dogovarjajo pa se že tudi, da bi uvedli tečaj kuhanja, ročnih del in podobno.

RAZSTAVE

Ena od dejavnosti, ki naj bi jih Turistično društvo spodbudilo, bodo tudi razstave. Na njih naj bi predstavljali trzinske umetnike, seveda pa tudi goste. Med prvimi bodo v oktobru pripravili razstavo fotografij o Trzinu. Kot verjetno veste, je društvo v juliju objavilo razpis za najlepše fotografije o Trzinu in življenju v njem. Rok za oddajo fotografij in diapozitivov se izteče 1. oktobra, prispele fotografije bodo predstavitvi na razstavi, ki naj bi jo odprli zadnji leden v oktobru, najboljše fotografije pa bodo tudi nagradili z denarnimi nagradami. Še je čas, da sodelujete na natečaju.

OBISKI NARAVOSLOVNIH POTI

Člani Turističnega društva so poletni obiskali več naravoslovnih poti po Sloveniji, saj želijo tudi v gozdu nad Trzinom, v sodelovanju s Trzinsko osnovno šolo, urediti gozdno učno pot. V društvu imajo že več zamisli za izpeljavo takšne učne poti na Ongru, pripravljajo pa se tudi na ustanovitev turističnega krožka v osnovni šoli.

Kot dolg članom društva ostaja nadaljnja ureditev turistične poti okrog Trzina, vključiti

pa se nameravajo tudi v delo za posodobitev vodnika po poti spominov NOV-a na območju nekdanje občine Domžale. Ocenjujejo, da Trzin lahko to pot obogati z nekaterimi naravnimi in kulturnimi zanimivostmi na našem območju.

NAČRTI

Turistično društvo zdaj šteje približno 80 članov, ob tem pa je treba reči, da številno članstva ves čas postopno narašča.

Društvo ob tej priliki vabi vse, ki bi želeli kako delovati na turističnem področju, da se jim pridružijo. Zanimivo je, da je pravzaprav vsak, ki se je doslej vključil v društvo, pokazal interes za delovanje na katerem od področij, ki jih društvo pokriva.

Trzinsko društvo letos ni sodelovalo v tekmovanju slovenskih krajev s področja varstva okolja, saj so se ta tekmovanja začela, še predno je bilo društvo ustanovljeno, drugo leto pa bo na leh tekmovanjih sodelovalo tudi naše društvo. Načrtujejo, da naj bi prihodnje leto sodelovali na tekmovanjih, ko se posamezni kraji v regiji in državi potegujejo s svojo urejenostjo. V društvu pa že letos sodelujejo v republiškem projektu organiziranosti in razvoju turizma v domačem kraju. Člani so že razdeljeni v različne projektne skupine, ki že pridno delajo na svojih področjih. Zanimivo je, da bodo projekti lahko predstavili tudi v občinskem svetu ter preko novinarske konference in drugih dejavnosti tudi drugim občanom. Želijo, da bi k skrbi za lep in urejen videz kraja pritegnili kar največ ljudi, o tem pa naj bi sprožili tudi javno razpravo.

TURISTIČNO DRUŠTVO TRZIN

vabi na predavanje

Tilke Grad – Barle

O PERMAKULTURI (permanentni agrokulturi).

Izredno zanimivo predavanje bo v petek, 1. oktobra 1999, ob 19. uri v avli Osnovne šole Trzin.

Predavanje bo trajalo približno uro in pol in bo spremljeno z diapozitivi.

Vstopnine ni.

Vabljeni!

ANTON ŠKRLEP GRE NA SVETOVNO PRVENSTVO NA HAVAJE

Cjeklenem možu Trzina - Antonu Škrlepu, smo v Odsevu že pisali. Takrat nam je izdal tudi svojo skrivno željo, da bi mu na tekmovalnih triatlonec uspelo zbrati zadostno število točk za uvrstitev na svetovno prvenstvo triatlonec na Havajih. To prestižno tekmovalanje je želja in cilj mladane vseh, ki se ukvarjajo s triatlonom, zato ni čudno, da je tako težko izpolniti pogoje za nastop na njem. Prednost za dosego vstopnice za nastop na havajski tekmi imajo tisti triatlonec, ki se s triatlonec ukvarjajo poklicno in so tovrstnim tekmovalanjem posvetili vse svoje delovanje, kot marsikje drugje, pa imajo tudi pri tem več možnosti zlasti tisti z več denarja. Ti lahko tekmujejo na tekmovalnih triatlonec na drugih celinah, na primer v Aziji ali Avstraliji, kjer konkurenca



ni tako močna kot v Evropi, in tako lažje zberejo potrebne točke. Anton pa ni profesionalc, saj je ob svojih treningih in tekmovalnih redno zaposlen pri zasebniku, s sponzorskimi sredstvi pa si, kljub svojim številnim uspehom, tudi ni mogel privoščiti tekmovalj na drugih celinah.

Vendar mu je zdaj le uspelo! Svojo tekmovalno kariero bo kronal z udeležbo na najuglednejšem triatlonec na svetu – svetovnem prvenstvu najbolj žilavih mož.

Tone, kot ga kličejo prijatelji, je zadnjih nekaj let skoraj živel za ta cilj, saj je vedel, da čas neizprosno teče. Treninge in tekmovalja je premišljeno naravnal

k temu cilju in že za lansko leto lahko rečemo, da je bilo zanj stopnička za Havaje. Leto 1998 je bilo zanj navdve uspešno, saj je v svoji kategoriji postal državni prvak v triatlonec in tudi v duatlonec, osvojil pa je tudi prvo mesto na tekmovalju IRONMAN, kjer je bilo treba preplavati 3,8 km, prekolesariti 180 km in preteči 42 km dolgo progo.

Po tako lepih rezultatih se je bilo treba pripraviti še za letošnji veliki met. Treninge in tekmovalja je naravnal tako, da se mu je telesna pripravljenost postopno stopnjevala vse do kvalifikacijske tekme za Havaje, tekmovalja ob Vrbskem jezeru v Avstriji. Za Antona je bil 18. julij 1999 res velik dan. Na tekmi naj bi dobil oceno dvoletnega vztrajnega in naporega dela. Na cilju se je zbralo 918 tekmovalcev iz 31 držav, med njimi pa je bilo kar 60 profesionalcev. Za Havaje je bilo prostih še 26 mest, od tega v Antonovi kategoriji, za moške od 50 do 55 let, le eno mesto – samo za zmagovalca.

Kljub izredno močni konkurenci in psihičnemu pritisku se prekaljeli Tone ni dal. Vsem je pokazal, iz kakšnega testa smo Trzinci. Start tekme je bil ob 7. uri zjutraj. Najprej je bilo treba preplavati 3,8 km dolgo razdaljo v Vrbskem jezeru, nato pa na kolesu predlagati 180 km vzponov in spustov, nazadnje pa

preteči še razdaljo velikega maratona – 42 km. Anton je na cilj priteknel ob 16. uri, 47 minut in 44 sekund. Štoparice so pokazale čas 9:47,44 in prvo mesto v njegovi kategoriji (skupno 137. mesto). Certifikat za TRIATLON WORLD CHAMPIONSHIP – HAWAII, svetovno prvenstvo na Havajih ki bo 23. oktobra letos, je bil v Antonovem žepu. Lahko si predstavljamo njegovo veselje, z njegovim uspehom pa se lahko ponašamo tudi drugi Trzinci.

Anton zdaj marljivo trenira po načrtih, in upamo, da se bo v svetovni eliti kar najbolje odrezal. Objubil nam je, da bo po vrnitvi s Havajev kaj več o tem povedal tudi za bralce Odseva, zdaj pa mu želimo kar največ uspeha na tekmi in seveda tudi veliko užitek ob pelju in plesu havajskih deklet ter udarjanju valov ob bele peščene plaže pod palmami. Aloah!

Miro Štebe

PRIDRUŽITE SE NAM!

Uredništvo Odseva vabi vse pišoče, ki jim naš kraj nekaj pomeni, da se nam pridružijo! Trzin je neizmerna zakladnica najrazličnejših tem za pisanje. Smo v prelomnem obdobju za naš kraj, zato prispevajte kaj v njegovo zgodovino! Še zlasti vabimo mlade, dinamične fante in dekleta, ki obvladajo pisanje na računalniku.

Vabimo tudi vse, ki bi želeli zaslužiti kak tolar s trženjem oglasov za naš časopis. Obrnite se na koga od članov uredništva ali neposredno na sedež Občine Trzin. V naših vrstah boste dobrodošli! Poskusite in videli boste, da ste lahko tudi novinarji ali pa komercialisti!

Vabljeni!



ZDRAVNIK SVETUJE (pogovor z doktorjem Popadičem)

Poletje se izteka in še zadnji zakasneli dopustniki se vračajo s počitnic. Večina nas je že z novo delovno memo zgrabila za delo. Dopustov in službah je konec in tudi pouk je že potrkal na vrata. Počasi vstopamo v čas skrbi in obveznosti. Čas, ko nikakor ne smemo pozabiti na svoje telo, saj nas bo drugače samo grobo spomnilo nase. Preveč besed je bilo že napisanih o pravilni in redni prehrani, o tem, kako moramo telo vzdrževati tudi kondicijsko in o vseh ostalih preventivnih ukrepih, ki naj bi nam pomagali zaživeti polno in zdravo življenje. In vendar nikakor ne gre pozabiti na stari znan rek, da je preventiva temelj zdravega razuma. V tokratni številki naj posvetimo nekaj več prostora vprašanju, kako se spopasti s tegobami, ki nam jih bo prineslo deževno obdobje, ki se neizbežno približuje. Predvsem šolarji, in seveda tudi

ostali, ki so tako ali drugače aktivni, so v jesenskem času primorani ponovno pripraviti svoje telo do delovanja s kar najboljšim izkoristkom. In kot pravijo: prazna vreča nikoli ne stoji sama pokonci. Poskrbeti bomo torej morali za pravilno pripravo telesa, tako s fizičnega kot tudi iz psihološkega vidika, na nove napore. Predvsem na telesni ravni je mnogo stvari, ki jih lahko nemudoma sami postorimo zase. Če začnemo z redno vadbo, nam bo telo nesporno zelo hvaležno, če pa temu dodamo še boljši način prehranjevanja, se nam uspeh ne more izmuzniti. V pomoč lahko dodamo le še nekaj majhnih nasvetov, ki bodo pomagali pri poti k našemu uspehu:

→ O pomembnosti vitaminov in mineralov bi lahko pridigali v nedogled. Konkreten nasvet s tega področja pa je naslednji: ste kdaj slišali o silni koristnosti majhnega

rdečega sadeža - paradiznika? Očitno nam njegov okus ustreza, saj ga uporabljamo razmeroma pogosto, predvsem v raznih prelivih in omakah. Toda ali ste vedeli, da je ravno v paradizniku snov, ki zavira poapnevanje žil. Poleg tega je paradiznik tudi zakladnica antikarcero-genih snovi, kar pomeni, da ublažuje pogoje za nastajanje rakavih tvorb. Na tem mestu moramo takoj dodati tudi nekaj besed o soji (tudi zanjo namreč velja, da ima podoben učinek). In če ne vemo, kako do nje, nemudoma zavijmo v kitajsko restavracijo, kjer jo servirajo v skorajda k vsaki jedi.

→ Prenekateremu dijaku in študentu tudi gotovo ni tuje dejstvo, da k mentalni živahosti zelo pomaga kruh in drugi polnovredni žitni izdelki.

Seveda pa je kljub vsemu najboljši nasvet za liste, ki se učijo, naj namenijo čim več

časa spanju.
→ Pa še nasvet v zvezi s feldovadbo: za pridobitev kondicijske pripravljenosti ni muno preživeti pet ur na tečen v zatohli fitnes sobici. Telesna aktivnost je vse, od česar ste utrujeni in zadihan: torej tudi hitenje po trgovinah, tek v šolo, hoja po stopnicah in seksanje.

Jeseni se marsikdo, kljub temu da skrbi za svoje telo, morda ne bo mogel izogniti prehladu ali gripi. Odkar so se lovrstni problemi pričeli pojavljati pogosteje, je tudi medicina pričela z intenzivnejšimi raziskavami. Tako so do sedaj uspeli razviti kar precejšnje število preventivnih cepiv (vakcin), ki naj bi nas skušali obvarovali pred boleznimi. In ker so za večino cenovno dostopni, je vredno poskusiti, mar ne?

Katja Rebec

ŠAH: SPREGLEDOVANJE, NAPAKE, NAPAKICE

Pametni se učijo na tujih napakah, neumni na lastnih.

(judovski pogovor)

Tudi velikim šahistom preteklosti in sedanosti se je primerilo, da so izgubili partijo po neumnosti, kot pravimo. Najsi je temu hotovala časovna stiska in zato prenegle na poteza ali pa trenutna raztresenost, preutrujenost, nekaj, kar je za kralček hip zamerglo razumsko presojo – in že je napaka tu.

Ključje je s spregledom. Ponavadi gre za spregled figure. Če je nasprotnik približno rakovreden, to lahko že pomeni, da za srečnika nadaljevanje partije ni več smiselno. Kaj lahko na kratko rečemo o takih primerih? Vsak izmed boljših šahistov ve, da je poleg izgravanja šahovskih partij in odnosa posameznih delov partije potrebna tudi vzdržnost, koncentracija. Nekateri pričajo, da je intenzivnost šahovske igre in

moč vsega, ob tem pa marsikdo od najvidnejših šahistov skriva, da skrbi za telesno počutje, vzdržljivost, za zdravo in prožno telo, ki lahko prenese napore.

Spasiti še vedno z veseljem igra tenis. Robert Fischer je vnet plavalec, drugi se prepuščijo nogometni igri ali pa kolesarijo. Omeniti velja nekdanjo rusko šahovsko šolo, ki je ob sistematičnem šahovskem učenju posebno skrb namenjala tudi fizični pripravljenosti šahistov, pripravljala jih je za premagovanje duševnih in fizičnih naporov. Drugod in drugi šahisti za to vedo, vendar so največkrat prepuščeni svojim odločitvam in svoji volji, lastni športni nagnjenosti. Vaje in treningi z različno športno fizično pripravo, še zlasti po zadnji svetovni vojni, nikoli niso bili brez pomena.

Spregled je zagolovo najneprijetnejši trenutek pri šahu. Trenutek nepazljivosti, trenutek nezbranosti in usodni padec je tu. Tudi vr-

hunski šahisti niso imuni za spregledane figure in poteze, ob tem pa je treba reči, da je med spregledom in napako velika razlika.

Pri spregledu je učinek trenuten, pri napaki pa sledi proces, ko se mora lek-movalec še dokazovati, da ovrže napačno potezo.

Tudi največjim šahistom se zgodi, da odigrajo potezo, ki jo smatrajo za solidno, celo dobro, pa se potem izkaže kot vir vseh težav ali celo za pogubno. Polem so vsi analizatorji pametni in po bitki so lahko vsi zmagoviti generali. Še vedno pa velja modrosti Tartakoverja, da je zadnja napaka usodna.

Vladimir Nadj

ŠAHOVSKE NOVICE lahko preberete na str. 36.

NOVE OZ. DOPOLNJENE PRAVICE ŽRTEV VOJNEGA NASILJA

Ker je tudi v naši občini nekaj članov Društva izgnancev Domžale, nas je predsednik društva Jože Kveder zaprosil, da objavimo naslednji prispevek:

Državni zbor je letos sprejel Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o žrtvah vojnega nasilja in uvedel nove kategorije žrtev vojnega nasilja: begunci ter otroci, katerih starši (oba starša) so bili ubili zaradi sodelovanja v NOB ali pa ubili kot laici.

Ob tem bi radi opozorili vse, ki še nimate dokončno rešenih zahtevkov, kar pomeni, da ste VLOGO oddali, pa še niste prejeli odločbe, ali je odločba v reviziji ali ste se nanjo priložili in še niste prejeli odgovora, da je potrebno pri Upravnih enoti Domžale oddati le izjavo. Izjavo podpisate na Referatu za žrtve vojnega nasilja in z njo izjavite, da se vam status in pravice priznajo s 1. julijem 1999 – po sprejemu novele zakona. Vsi, ki imate že dokončno negativno rešen zahtevek in izpolnjujete pogoje spremenjenega zakona, pa morate ponovno vložiti zahtevek.

Vse žrtve vojnega nasilja, ki so bili v italijanskih koncentracijskih taboriščih (Gonars, Padova, Treviso, Cairo Montenotte, Frascette, Alatri), v ustaških taboriščih (Stara Gradiska, Lobar in Lepoglava) in madžarskem taborišču Sarvar ter ukradeni otroci, morajo ponovno vložiti zahteve za priznanje statusa in rente taboriščnika. Upravna enota Domžale je že obvestila omenjene upravičence. Če slučajno obvestila niste prejeli, vas prosimo, da se sami oglašite na Upravni enoti.

Vsem žrtvam vojne, ki imajo že uveljavljene pravice, s sporočamo, da se jim v skladu s spremenjenim zakonom pokojninska doha za čas izgnanstva upošteva od datuma vložitve zahtevka pri Upravnih enoti in ne več samo šest mesecev po vložitvi zahtevka pri Zavodu za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, kjer morate vložiti zahtevek za upoštevanje pokojninske dohe za nazaj.

Ker je bilo v teh dneh tako na Referat kot na Društvo naslovljenih veliko vprašanj v zvezi z zagotavljanjem varstva družinskim članom osebe, ki je izgubila življenje, umrla ali bila pogrešana v okoliščinah za priznanje statusa žrtve vojnega nasilja v obdobju od 6.4.1941 do 15.5.1945, na kratko odgovarjamo, da ima večina družinskih članov teh oseb že zagotovljeno varstvo po Zakonu o vojnih invalidih. Če pa menite, da ste upravičeni do te pravice, se prav tako oglašite na Upravni enoti, kjer dobite tudi vse druge potrebne informacije.

PO NOVELI ZAKONA JE ZAHTEVO ZA UVELJAVITVEV STATUSA IN PRAVIC ŽRTEV VOJNEGA NASILJA MOGOČE VLOŽITI NAJKASNEJE V ŠESTIH MESECIH OD UVELJAVITVE TEGA ZAKONA – NAJKASNEJE DO 19.12.1999.

Če časarkoli ne veste, pokličite!

Društvo izgnancev Domžale

KRATKE NOVICE IZ ŽERJAVČKOV

Žerjavčice in žerjavčki smo se vse do podelja redno sestajali ob ponedeljkih v gostišču Bor v Trzinu, nato pa smo odšli vsak na svoje počitnice v krogu domačin, v krogu svojih sedanjih in hodočih prijateljev, v spoznavanju novih dogodivčin, novih doživetij. Polni vtisov smo se 23. avgusta, seveda spet v ponedeljek, ponovno dobili v našem starem prijaznem lokalu. Pripovedovali smo si o zanimivostih, ki smo jih doživeli, a kaj hitro smo prešli tudi k resnemu delu.

Rekli smo: "Izlet na Vršič bo v ponedeljek, 6. septembra 1999, tako kot smo že objavili v občinskem časopisu Odsev in kol smo o tem seznanili članstvo, ki je z velikim pričakovanjem izlela takoj vpisovalno prijave za prvo jesensko "vandranje".

Drugo kar smo ugotovili je, da ima društvo upokojencev Žerjavčki iz Trzina zdaj skupno 176 članov. Pričakujemo še vpis v naše vrste, saj je med nami dovolj prostora za vse upokojence naše občine, seveda vabimo v članstvo tudi naše simpatizerje.

Jesen bo lepa, smo rekli in odločili, da bomo sredi oktobra šli na izlet v Prek murje. Vodila ga bo žerjavčica Jožica Valenčak. Prijave in objavo izlela bo kot lo žerjavčki delamo že po ustaljeni navadi, t.j. obesimo plakate in pobiramo prijave na rednih sestankih v lokalu Bor v Trzinu ter preko naših članov. Na izletu bomo imeli tudi kosilo. Skupna cena za vožnjo in kosilo bo primerna za žep vsakega žerjavčka, kar vsi člani že vedo, saj je bilo tako že do sedaj.

V novembru bomo žerjavčki žurirali. Praznovali bomo vse rojstne dneve žerjavčkov za leto 1999. Žur si bomo organizirali sami: kaj si bomo spekli, kupili pijačo in si zapeli. Saj vsi vemo, kako je, če je veliko veselje ob rojstnih dnevih.

V decembru se bomo poslovili od letošnjega leta in lega tisočletja. Kje in kako bo to, se bomo vsi skupaj odločili na rednih srečanjih, saj vemo vsi, kje je to: v lokalu Bor v Trzinu, vsak ponedeljek ob 16. uri. Pridite tja, pripeljite svoje prijatelje in bodoče člane našega društva.

*Ne mine ura, dan,
ne noč
med nami vedno še navzoča,
v naših srečih ti živis
zato pot nas vodi tja,
kjer tebi dom ti raže
zdaj krasijo in drobne lučke
ti v spomin gorijo,
solza, žalost, bolečina te zbudila ni,
a ostala je praznina,
ki hudo boli.*



ZAHVALA

Zapustila nas je naša draga žena. mami, sestra, stara mama

HELENA MUŠIČ roj. Rosenwirth

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izraženo sožalje, darovano cvetje, sveče in druge darove. Zahvaljujemo se tudi njenemu zdravniku dr. Tomažu Mušiču in vsem, ki ste ji ob težki bolezni stali ob strani. Posebna zahvala gospodu župniku Pavletu Krtu za lep cerkveni obred, pevčemo cerkvenega pevskega zbora Trzin in Mengeškemu zvonu za občutno zapete pesmi in g. Stoparju za zaigrano Tišino. Hvala vsem, ki ste jo pospremili k večnemu počitku.

Žalostjoči: vsi njeni

NA ŽELEZNICI PRISLUHNILI ŽELJAM POTNIKOV



Slovenske železnice

Večkrat smo poslušali nezadovoljstvo potnikov, ki so negodovali, ker niso mogli na vlakih kupovati vozovnic, prodajalne, kjer bi jih lahko kupili, pa navsezgodaj zjutraj še niso bile odprte. Isto se je dogajalo zvečer, ko so bila prodajna mesta že zaprta, vlaki pa so še vozili. Se zlasti nezadovoljni so bili tisti, ki radi zamujajo ali delajo vse v zadnjem hipu, saj jim je pred odhodom vlaka zmanjkovalo časa še za obisk trgovin in nakup karli za vlak. Pri Slovenskih železnicah so se zdaj odločili, da bodo na vlakih, ki vozijo po kamniški progi, prisluhnili željam potnikov in jim omogočili nakupe vozovnic v najbolj kritičnih terminih tudi na vlakih.

S 1. oktobrom bodo tako začeli vozovnice po običajnih cenah prodajati tudi na vlakih.

Vozovnic pa ne bo mogoče kupovati ves čas in povsod na vlakih, ampak bo ta ugodnost veljala le za vlake, ki zjutraj kretno na pot pred 8.15 minut, in za tiste, ki zvečer po voznem redu odpeljejo s postaja jaiš 19. uri. Na vseh vlakih, ki odpeljejo z izhodiščne postaje po 8. uri in 15 minut, pa bodo morali potniki do 19. ure že imeti kupljene vozovnice tako kot doslej.

sicer bodo prisiljeni plačevati 11-kratno vrednost vozovnice.

Ugodnost bo toraj veljala le pred 8.15 in po 19. uri.

Na vlakih pa bodo vozovnice lahko kupovali le potniki, ki bodo vstopali na postajališčih Trzin in Trzin Milake ter na postajališčih Kamnik Graben, Kamnik mesto, Duplica – Bakovnik, Šmarca, Homec, Rodica, Ljubljana Ježica in Ljubljana Brinje. Vozovnice bo mogoče kupiti pri sprevodnikih, vendar ne kjerkoli v vlaku, ampak na prodajnih mestih, ki bodo posebej določena za to.

Potniki brez vozovnic bodo lahko vstopali v vlak pri prvih in drugih vratih vlaka, gledano v smeri vožnje (to je v prvi vagon garniture), kjer bodo sprevodniki, ki bodo prodajali vozovnice.

Potniki brez vozovnic bodo dolžni sami pristopiti do sprevodnika in kupiti vozovnico. Železničarji upajo, da bodo potniki toliko poštenji, da se bodo potrudili z nakupom vozovnic. Prav bi bilo, da jih ne bi razočarali, saj so se potrudili in upoštevali želje potnikov. Sprevodnik enostavno ne more od postaje do postaje prehoditi vseh vagonov in pri

tem še prodajati vozovnice. Postajališča so prepegosta, hkrati pa je ob konicah na vlakih tudi prevelika množica ljudi. O tem, da bi uvedli avtomatske naprave za prodajo in nadzor vozovnic ali o elektronskih vozovnicah pa bodo železničarji, kot kaže, še kar nekaj časa le sanjali. Potniki, ki bodo vstopali na vlak druge kot pri prvih ali drugih vratih, bodo morali pokazati za tisti dan kupljene karte ali pa mesečne oz. letne vozovnice, v nasprotnem primeru pa jih bo čakala kazen, plačilo enajstkrate vrednosti vozovnice.

Železničarji poudarjajo, da je uvedba prodajnih mest zanje obremenitev, s katero so želeli razbremeniti potnike, zato računajo, da bodo tudi potniki sprejeli nova pravila igre in tako ne bo treba prevečkrat zaračunavati kazensko zasoljenih vozovnic.

Ob tem opozarjajo, da na vlaku kupljene vozovnice za eno potovanje ne bodo veljale na avtobusih Kambusa, veljale bodo le za vožnjo z vlakom.

Za vlake, ki vozijo izven časa, ko bo možno kupovati vozovnice na vlakih, bo treba še naprej kupovati vozovnice na tistih prodajnih mestih, ki veljajo že zdaj. V Trzinu so to:

- oboje trgovini Flis (tista na Kidričevih cesti je odprta od 7.00 do 21.00, trgovina na Mengeški 9 pa od 7.00 do 19.00),
- trgovina Mercator Grmada (trgovina pri banki, odprta je od 7.00 do 20.00)
- ter trafikla Barca (od 7.00 do 22.00).

CENEJŠE MESEČNE ZA DIJAKE IN ŠTUDENTE IZ TRZINA

Mogoče še niste vedeli, vendar v tem šolskem letu dijaki in študentje iz Trzina plačujejo 15 % cenejše vozovnice, ker je občina Trzin s prevoznikoma Slovenske železnice in Kambus sklenila pogodbo o sofinanciranju enoletnih mesečnih vozovnic za vlak in avtobus za dijake in študente iz Trzina. Naša občina se je odločila, da bo, tako kot občina Mengeš, za plačilo teh vozovnic primaknila po 15 odstotkov, medtem ko nekatere okoliške občine prispevajo le po 10 %. Ob tem moramo povedati še to, da se nekatere občine sploh niso odločile ali bi dale kaj denarja tudi za to ali ne, zato morajo tam starši za vozovnice svojih otrok posegati globlje v žep.

Cene prevozov dijakov in študentov so ugodnejše tudi zato, ker od polne cene njihovih mesečnih ali letnih vozovnic država, pravzaprav Ministrstvo za šolstvo, plača 17 % vrednosti, k temu pa tudi oba prevoznika, SŽ in Kambus, primakneta svoj 20-odstotni komercialni popust. In kako dijaki in študentje uveljavljajo 15-odstotni popust? Svar je zelo enostavna in pravzaprav avtomatična. Ko prinesejo posebno za to pripravljeno potrdilo o šolanju s prošnjo za abonentsko vozovnico, na potrdilu piše, kje stanujejo, in če stanujejo v Trzinu, jim pri obračunavanju cene vozovnice že avtomatično vračunajo tudi 15-odstotni občinski popust.



Potuj, da kaj vidiš, kajti to, kar vidiš, ti ostane.

Svahilski

Kdor potuje, srečuje veliko krčmarjev, pa malo prijateljev.

Danski

Prazen žep je najtežje breme na poti.

Danski

SKB BANKA D.D.
PE Domžale Kamnik
Ekspozitura Trzin



SKB BANKA B.D.

TRANSAKCIJSKI RAČUN ZA POSLOVANJE S TUJIMI VALUTAMI

Da bi vam čimbolj olajšali in poenostavili postopke odpiranja transakcijskih računov, ki jih prinaša nova devizna zakonodaja in reforma plačilnega prometa, smo se v SKB Banki odločili za več ukrepov, ki bodo prispevali tudi k hitrejšemu in kakovostnejšemu toku informacij, hkrati pa bomo nudili še celo paleto spremljevalnih storitev:

Pri SKB Banki zdaj lahko devizne račune odprate v obliki transakcijskih računov.

Za odprtje transakcijskega računa v tolarjih ni dodatne administracije, saj je treba skleniti le aneks k že sklenjeni pogodbi za odprtje in vodenje transakcijskega računa v tujih valutah.

Pri poslovanju v plačilnem prometu za tolarско kot devizno poslovanje tako zdaj lahko uporabljate le eno identifikacijsko številko računa, odprtega pri SKB banki.

Pri poslovanju preko transakcijskega računa v tujih valutah vam bo SKB banka omogočala:

- vodenje računa v večini tujih valut, ki so na težajni listi Banke Slovenije, s čimer se boste izognili težajnim
- tveganjem pri poslovanju s tujino
- opravljanje nakupov in prodaje deviz v skladu z vašo tolarско likvidnostjo
- vezavo za različna obdobja
- dvig gotovine
- konverzije tudi med tujimi valutami

Svoje stranke, ki so imele pri nas doslej odprte devizne račune, tudi obveščamo, da je SKB Banka v skladu z zakonodajo 1. septembra vse dosedanje devizne račune avtomatično spremenila v nove transakcijske račune v tujih valutah (devizne račune), ki bodo operativni, ko bodo zanje podpisane pogodbe o vodenju transakcijskih računov v tujih valutah.

Ugodnosti pri plačevanju nadomestil

cenika storitev za opravljanje plačilnega prometa s tujino nisimo spreminjali, prav tako pa vam za odprtje transakcijskega računa v tujih valutah SKB banka ne bo zaračunavala nadomestil.

Do konca leta vam bomo storitve vodenja računa opravljali brezplačno, sredstva na računih pa vam bomo obrestovali glede na gibanje evrotrežnih obrestnih mer.

Še naprej boste lahko plačilni promet s tujino preko SKB Banke opravljali tudi brez uporabe transakcijskega računa v tujih valutah, torej z nakupom deviz za nakazilo v tujino oz. z nakazilom tolarjev iz deviznega priliva na vaš osebni račun.

Upamo, da ste bili že doslej pri opravljanju plačilnega prometa s tujino z nami zadovoljni in da se boste tudi zato lažje odločili za odprtje transakcijskega računa v tujih valutah v SKB Banki. Tudi v prihodnje se bomo za vas še posebej trudili. Obveščamo pa vas tudi, da se v SKB banki že pripravljamo za elektronski način medsebojnega poslovanja.

V pričakovanju dobrega medsebojnega sodelovanja tudi v prihodnje vas prijazno pozdravljamo!

Vaša banka - SKB Banka

ŠAHOVSKA NOVICE

NAPREDKOV HITROPOTEZNI TURNIR

Na juljskem Napredkovem hitropoteznem turnirju je med 16 udeleženci zmagal Vito Janjič z 12 točkami pred Osolinom in B. Skokom s po 11,5 točkami in Jackom, Nadjem in Cerarjem z 9,5 točkami. Tudi predzadnjega turnirja se je udeležilo 16 šahistov, prvo mesto pa sta delila B. Skok in Osolin s po 12 točkami, sledijo pa Cerar 11,5, Janjič 10,5, Jack 9,5 ...

LEP USPEH ALEKSANDRA NADJA

Komenda (25. - 28. avgust 1999): Na 13. odprtem prvenstvu Komende za mlade do 20 let se je zbralo 44 igralcev in igralk. V zelo močni konkurenciji je zmagal Jan Gombač, ki je premagal vse



tekmce. Drugo mesto je osvojil Sašo Brusnjak, tretji pa je bil Aleksander Nadj iz Trzina.

Vrstni red: Gombač 9, Brusnjak 7, Nadj 6,5 itd.

FINKENSTEIN OPEN:

Aleksander soliden - 5 točk od 9 (50 %) 7. - 14. avgust: Na 15. odprtem mednarodnem prvenstvu v avstrijskem mestu

Finkenstejn je nastopilo 136 igralcev in igralk. Mladi šahisti ŠD Napredek Domžale: Aleksander Nadj, Luka Lenič in Luka Pavlič, ki so se tekmovanja udeležili, so igrali odlično.

Vrstni red: 1. Fucak Emilijo (HRV) 7,5, 2. Krizsany Laszlo (MADŽ) 7, 3. MK Reichman Egon (7)... 37. Lemič 5,5, ... 53. Pavlič 5, 55. Nadj 5 točk itn.

AEROBIKA

JANA s.p.

DOMŽALE
RADOMLJE
TRZIN
IHAN
KRTINA
JARŠE



INFORMACIJE IN PRIJAVE tel.: 814 - 397
GSM: 040 - 225 - 054



Semesadike d.o.o.

Prešernova 35, 1234 Mengeš, Telefon: 737 - 311
Delovni čas: od 7^h do 17^h, sobota od 7^h do 14^h.

V NAJVEČJI DREVESNICI V SLOVENIJI VAM NUDIMO:

- SADIKE za POGOZDOVANJE
- OKRASNE SADIKE IGLAVCEV in LISTAVCEV
- TRAJNICE
- VRTNICE
- SADIKE SADJA
- HUMIS ter NAJVEČJO IZBIRO SADIK za ŽIVE MEJE

PRI GOTOVINSKEM PLAČILU DO 20% POPUST

**AVTOBUSNI PREVOZI
IZLETI
TURIZEM**

VRANKAR MARJAN s.p.
BUČ 20, 061/847 203
Novi trg, Kamnik, tel/fax 061/817 767



**ORGANIZIRAMO IZLETE
V GARDALAND
IN NAKUPOVALNE IZLETE V LENTI
IN TRST.**

PRIDRUŽITE SE NAM!

FKC FIZIOCENTER TRZIN

Izkušnje ruskih zdravnikov, fizioterapevtov in maserjev

Zdravje, sprostitvev in lepota

- ✓ ročna limfna drenaža
- ✓ shiatsu terapija
- ✓ refleksna masaža stopal
- ✓ aromaterapija
- ✓ podvodne masaže
- ✓ biserna kopel
- ✓ blatne obloge
- ✓ anticelulitni programi
- ✓ antistresni programi

061 162 18 37

Keres d.o.o.

medicinska rehabilitacija
Pristava 39, KČC Trzin, 1234 Trzin
tel: 061 162 18 37, faks: 061 162 10 97
<http://www.s21.com/s21>



IZ TRZINSKE ČRNE KRONIKE

12.07.1999

Ob 07.10 uri so prijavi vlom v osebni avto, ki je bil storjen v noči iz 11. na 12.07.1999 pred hišo na Prešernovi ulici v Trzinu. Neznani storilec je iz avta odnesel kasetni avtoradio znamke Kenwood, vreden okoli 40.000 SIT. Prav tako je odnesel tudi snemljivo ploščico avtoradia, ki jo je našel v vozilu. Policisti so opravili ogled in pričeli z zbiranjem obvestil za storilcem.

Ob 15.40 uri je v osebnem avtu na glavni cesti skozi Trzin v bližini industrijske cone izbruhnil požar. Policisti so ugotovili, da je šlo za avto Citroen XM in da je požar naredil za okoli 150.000 SIT škodo. Požar so pogasili mimo vozeči občani ter preprečili še večjo škodo na vozilu. Policisti so z ogledom in zbiranjem obvestil lujó krivdo izključili.

14.07.1999

Ob 09.00 uri so PP obvestili, da naj bi v Trzinu na Jemčevi ulici neznanec nosil »robo« iz podjetja. Policisti so na kraju ugotovili, da je sodni izvršitelj opravljal rubež, vendar ni potreboval pomoči policistov.

18.07.1999

Ob 08.00 uri je bil prijavljen vlom v gostinski lokal Jan bar v Trzinu. Policaji so ugotovili, da je neznan storilec preko noči med 01.30 in 07.45 uro vlomil skozi vhodna vrata tako, da je zlomil vložek cilindrične ključavnice. Vložek je bil brez varnostnega ščitnika. Iz notranjosti je odnesel različne cigarete in denar v znesku 167.000 SIT.

20.07.1999

Ob 12.20 uri je dana prijava o tatvini iz avtomobila, parkiranega na dvorišču hiše na Jemčevi ulici v Trzinu. Neznani storilec je izkoristil prliko oz. odklenjen avtomobil in iz njega vzel avtoradio znamke Sony, vreden okoli 20.000 SIT.

25.07.1999

Ob 07.05 uri so prijavi nočni vlom v avto, ki je bil parkiran na Kidričevi ulici. Neznani storilec je razbil prednje levo steklo in nato iz notranjosti vzel potni list na ime oškodovanca. Slabe pol ure za prvo prijavo so ob 07.30 uri prijavi še en vlom v avto na Kidričevi ulici. Neznani storilec je ponoči razbil stekla na obeh prednjih vratih in iz avta vzel moško usnjeno torbico z različnimi dokumenti ter bianco črke oškodovanca, ki je utrpel za okoli 160.000 SIT materialne škode.

Ob 10.40 uri so prijavi še tatvino dveh gorskih koles s Prešernove ulice v Trzinu, vendar pa so kolesi kasneje našli v bližini avtopralnice.

27.07.1999

Ob 16.30 uri so iz trgovine Motosport v Trzinu sporočili, da so iz trgovine ukradli motoristična očala, vredna okoli 15.000 SIT. Policisti so ugotovili, da so tatvino izvršili trije moški, od katerih je eden zamotil prodajalca, dva pa sta krašla.

09.08.1999

Ob 09.00 so prijavi vlom v gostinski lokal Taubi v Trzinu. Z ogledom in zbiranjem obvestil so policisti ugotovili, da je neznan storilec ali storilci preko noči s primernim orodjem na vzvod odprli vrata lokala. Iz notranjosti je bil vzel fotokopirni stroj, računalnik z monitorjem, barvni TV sprejemnik znamke Samsung ter telefex znamke Canon. S tem je nastala materialna škoda za okoli 400.000 SIT.

13.08.1999

Ob 21.20 uri so policiste pozvali, da naj posredujejo na Habatovi

ulici v Trzinu. Ugotovljeno je bilo, da sta se sprla ter tudi slepla od in hči. Zoper oba je podana prijava sodniku za prekrške.

18.08.1999

Ob 07.40 uri je bil prijavljen vlom v delovni kontejner na ulici Motnica v Trzinu. Ugotovljeno je bilo, da je neznan storilec preko zadnje noči preščitnil ključavnico obešanko in odprli vrata ter iz notranjosti odnesel več različnega električnega orodja, ki je bilo lasti podjetja Kvinotehna MKI d.o.o.

Ugotovljeno je bilo tudi, da je na enak način bilo vlomljeno še v bližnji gradbeni kontejner, lasti podjetja Begrad Črnomelj d.o.o., kjer je prav tako bilo vzeto različno električno orodje.

21.08.1999

Ob 11.40 uri je oškodovanec prijavil, da so mu po njegovem mnenju mladoletniki poškodovali inštalacije v novogradnji stanovanjske hiše na koncu Kidričeve ulice ob makadamski pnti v Trzinu. Kriminalist si je ogledal kraj in ugotovil, da je bila poškodovana električna, vodovodna in kanalizacijska napeljava. Uničenega je bilo več vreč apna in cementa, razbitih pa je bilo tudi nekaj zidakov. Nastala je večja materialna škoda.

Mladoletniki so podobno razgrajali tudi v sosednji novogradnji, kjer so prevrnili paleto z zidaki in razmetali orodje po bližnjem grmovju.

28.08.1999

Ob 00.30 uri je bila opravljena intervencija v lokalu Overdose pub v Trzinu, kjer sta se sprla in slepla R.D. iz Mengša in B.B. iz Domžal. Oba sta prijavljena v postopek pri sodniku za prekrške.

Zaradi povečanega števila vlomov v osebna vozila policisti predlagajo, naj vozniki, ko zapustijo vozila, oblačila, torbice, denarnice in druge vrednejše predmete shranijo v prtljajni prostor ali jih odnesejo s seboj, nikakor pa naj jih ne puščajo na vidnih mestih v vozilu, saj se storilci tovrstnih dejanj odločajo za vlope na podlagi predhodnega pregleda notranjosti vozila. Prav tako naj vozniki, ki imajo vgrajen avtoradio s snemljivo ploščico, le-to, ko zapustijo vozilo, odstranijo in spravijo.

Policisti naprošajo vse,

ki bi karkoli vedeli o nerazrešenih primerih, naj informacije sporočijo na PP Domžale, tel. št. 721-218, ali na anonimni brezplačni telefon 080 1200.

Naslednja številka Odseva izlode 20. oktobra.

Vaše prispevke pričakujemo v uredništvu najkasneje do 8. oktobra. Pošljete jih lahko na naslov Odsev, Mengška 9, 1236 Trzin ali z elektronsko pošto na naslov: casopis_odsev@hotmail.com

Novi salon OPEL KOSEC DOMŽALE

ODPIRA VRAIA

Vozila OPEL sedaj še korak bližje v
**novem prodajnem salonu OPEL
KOSEC** na Kamniški 19 v Domžalah.

Pridite in preizkusite vozila OPEL na
"dnevih odprtih vrat"
od 13. do 19. septembra!

Ugodnosti: staro za novo • kredit, leasing • servis - mehanične, kleparske, električarske storitve.

Razlog več, da bo vaš novi avto - avto OPEL.

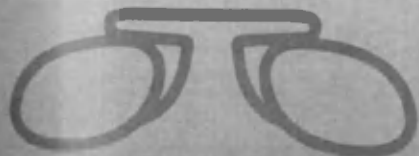
OPEL 

avtotehna VS in Kosec, Kamniška 19, Domžale, salon tel.: 716-092, servis tel.: 715-333

OPTIKA

Martina Škofic

Ljubljanska 87, Domžale
tel.: 714-006



Delovni čas:
vsak dan 8.00 - 12.00
in 16.00 - 18.00
sobota zaprto

Slovenska 24, P.E. Mengeš
tel.: 738-980

SAM d.o.o.

Trgovina z gradbenim materialom
Kinkovska 4 B, DOMŽALE
Tel.: n. l. 061 720-020
Trgovina 061 720-560
Fax: 061 713-288
e-mail: domla.sam.si
http: www.sam.si

Trgovina z gradbenim materialom
Zg. Stranje, 1A, STAHOVICA
Tel.: 061 827-030, 827-035
FAX: 061 827-045
e-mail: stg.sam.si

**VSE ZA GRADNJO IN ORNOVO
V MESECU SEPTEMBRU VAM PO
AKCIJSKIH CENAH NUDIMO:**

- strešnike Bramat
- liden in termal izolac (je 11M-a, Izolirke in Fragmat)
- opim. cement
- ploščevde Baumit
- opaki Wienerberger opakarne Ormož
- ter osialte artikle iz prodajnega asortimana

**IZKORISTITE AKCIJSKE CENE, KI SO NEKATERE
CELO NIŽJE, KOT PRED UVEDBO DAVKA
NA DODANO VREDNOST
VSAK TOREK OD 17. DO 19 URE BREZPLAČNO
SVETOVANJE NUDIMO VAM MOŽNOST
BREZPLAČNE DOSTAVE Z AVTODI, IGALOM**

V trgovinah vas pričakujemo vsak dan od 7.-19. ure,
ob sobotah pa od 7. do 13. ure

V SAMU NISI NIKOLI SAM
Internet: WWW.SAM.SI

1225 Lukovica, Vrba 7, tel. 061/735 408

PUČKO

CEMENTNI IZDELKI

d.o.o.

IZDELJEMO:

- ovetlična l. orja, fontane
 - e. emente za ograje
 - e. emente za brežne
 - tla (ovc. a, piošč. e
 - robnike
 - tople grede, kompostniki e
 - lamir e, um valnike
 - mulde, ga anerijo
- NUDIMO TL D I N ONTAŽO ZA TL E KOVCE
ROBNIKE IN OGRAJE

100% zalaganje zaslužke

Za tiste delovne dijake in študente,
ki želijo imeti denar nakazan kakor

študentski
servis

Domžale

tel.: 711-790; www.sludenj



PIKAT d.o.o.

Projekcijske, inženjring,
krovstvo, adaptacije, trgovina

- krovsko kleparsko delo
- gerard
- Decra kritine
- izolatersko delo
- akustična izolacija stropov in sten
- hidroizolacija ravnih sten
- adaptacija streh
- Knauf - stene, strapi

1236 Trzin IOC TRZIN Šp. ulica 42, Tel.: +386 61 162 22 18
Fax: +386 61 162 22 19, GSM: 041/662-815

KNAPS

Mengeška c. 81,
Trzin

VULKANIZERSTVO IN AVTOPRALNICA

Možnost naročanja po telefonu: 061/737 176

AKCIJSKA PONUDBA: - LITIH PLATIŠČ
AEZ - ENZO -
RIAL
BORBET (-10%)

ZIMSKIH IN LETNIH PNEVMATIK

-10%

DUNLOP SEMPERIT
DEBICA SAVA

Akcija velja v septembru 1999.

'RTV 'SERVIS

GORENC s.p.
Ljubljanska 44, Trzin

telefon: 061 716 302
mobilni: 0609 644 121

Popravila:

- TV sprejemnikov,
- PC monitorjev,
- audio naprav.

Vodi ne dopusti

Montaža klasičnih in SAT anten ter avtoakustike

HA-NI

TRGOVINA TEKSTILNIH IZDELKOV

GROBELJSKA 8,
1234 MENGES
TEL.: 061/737-904

Jani Habjani

*Prava izbira konfekcije
za otroke in odrasle
Ugodne cene
Za solarje nudimo bogat izbor
praktičnih in modernih modelov oblačil
o katerih se bodo otroci počutili
prijetno in udobno!
Jesen in zima nas
ne moreta presenetiti!*

Odlična lega v bližini Ljubljane, v zelenem okolju
in z dobrimi prometnimi povezavami. **ZA VAS GRADIMO:**

Trzin center



Za vsak obrok kupnine, plačan pred prevzemom
nepremičnine, nudimo popust **D+5,5% p.a.**

Investitorji:

SGP Kraški zidar, d.d.,
Nepremičninska družba Poteza, d.o.o.,
IN,CO Invest, d.o.o.

POTEZA

nepremičninska družba
Poteza d.o.o.

Investitorji:

Dunajska 22/IV
Ljubljana
tel.: 061/30 70 800

KATALOŠKA PRODAJA

sedežnih garnitur

Model "DEVA"



74.900,- SIT

+ brezplačna dostava + darilo (tabure)

Možnost izbire med naslednjimi vrstami blaga:



blago 90N



blago 1B2B



blago 27F



blago 30F



blago 5B6B

IBRAM d.o.o. Trzin, Kidričeva ulica 33, 1236 Trzin

Informacije na telefon (061) 71-33-89. Ogljed od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro.